



# ФИНАНСИРАЩИ ПРОГРАМИ В ПОДКРЕПА НА МЕСТНИТЕ ВЛАСТИ

*Проект*

*“Българските общини – компетентни участници  
в усвояването на фондовете на ЕС”*



*София 2003*

*ФРМС е независим професионален ресурсен център,  
подкрепящ местната демокрация*

**Финансиращи програми в подкрепа на местните власти**

*Екип на ФРМС*

ноември 2003 г.

София

Изданието е част от *Проект “Българските общини – компетентни участници в усвояването на фондовете на ЕС”*



**© Фондация за реформа в местното самоуправление**

Всички права запазени. Не е разрешено публикуването на части от книгата под каквато и да е форма - електронна, механична, фотокопирна или по друг начин - без писменото разрешение на издателя.

**ISBN 954-755-018-7**

## **ВЪВЕДЕНИЕ**

*Изданието “Финансирани програми в подкрепа на местните власти” се издава в рамките на проект “Българските общини – компетентни участници в усвояването на фондовете на ЕС”, финансиран от Фондация “Отворено общество” – София и реализиран от Фондацията за реформа в местното самоуправление.*

*Целта на изданието е да направи обзор на възможностите за финансиране на проекти на местните власти и неправителствените организации в областта на икономическия и политическия живот, образованието, децентрализацията, развитие на демократично гражданско общество и утвърждаване на принципите на местното самоуправление.*

*Изданието предлага информация за възможности за финансиране в четири основни категории: по линия на предприсъединителните финансови инструменти на Европейския съюз, по линия на Европейски програми и Инициативи на Общността, по линия на държавни фондове и донорски организации в България и по линия на международни донори и фондации.*

*Публикацията е насочена към общинските ръководства и специалисти, но тя може да бъде ползвана като полезен справочник и от неправителствени организации в страната. Изданието няма претенции за пълна изчерпателност, но основната идея е то да бъде от полза за местните власти и да предостави информация за алтернативни източници за финансиране на общинските проекти в хода на реализация на стратегическите приоритети и дейностите от важност на местно ниво.*

# СЪДЪРЖАНИЕ

1. Въведение
  
2. Възможности за финансиране по линия на предприсъединителните финансови инструменти на ЕС ..... стр. 5
  
3. Възможности за финансиране по линия на Европейски програми и Инициативи на Общността ..... стр. 19
  
4. Възможности за финансиране по линия на държавни фондове и донорски организации в България ..... стр. 27
  
5. Възможности за финансиране по линия на международни фондации и финансиращи организации ..... стр. 59
  
6. Приложение:  
Финансов меморандум Национална програма ФАР 2003 ..... стр. 75



**ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ**

**ПО ЛИНИЯ НА**

**ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИТЕ ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ НА ЕС**



# ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ НА ЕС

## Програма ФАР – България

Създадена през 1989 г., програмата ФАР има за цел да предостави финансова подкрепа на страните кандидатки в усилията за реструктуриране на икономиките им. Много бързо ФАР се превръща в най-голямата програма за подпомагане на Централна Европа, като предоставя технически експерти и инвестиционна подкрепа. С Програма 2000 на Европейската комисия се измества основната насока на програмата, като основният акцент се поставя върху подготовката на страните кандидатки в Централна и Източна Европа за членство. Основните приоритети при възприемането на достиженията на правото на ЕС са:

✓ **институционално изграждане** в смисъла на адаптиране и укрепване на демократичните институции, държавната администрация и организациите, отговорни за прилагане на законодателството на Общността. Това предполага изграждане на системи за управление и обучение на широк кръг държавни служители и професионалисти от държавния и частен сектор; и

✓ **инвестиционна подкрепа**, която се налага, тъй като адаптирането на предприятията и основната инфраструктура на страните кандидатки към нормите и стандартите на Общността предполагат съществени инвестиции. Това е от особена важност в области като екология, ядрена безопасност, безопасност на транспорта, условия на работа, маркетинг на хранителни продукти, информация за потребителите и контрол на производствените процеси. Видовете инвестиционна подкрепа включват структурни и социални дейности, развитие на малките и средните предприятия, приемане на нормите на европейското законодателство и широкомащабни инфраструктурни проекти като подготовка за програма ИСПА.

### **Области на финансиране:**

- ✓ Икономическа реформа и приложение на достиженията на правото на общността;
- ✓ Икономическо и социално сближаване;
- ✓ Укрепване на държавната администрация;
- ✓ Интеграция на малцинствата и изграждане на плуралистично гражданско общество;
- ✓ Подготовка на проекти, малки проекти и програми на ЕС за побратимяване.

### **За контакти:**

Министерство на финансите,  
Боряна Пенчева,  
директор Дирекция “Управление на фондовете на ЕС”  
тел.: (02) 985 92 900  
факс: (02) 985 92 929  
e-mail: b.pencheva@minfin.government.bg

### **Интернет-страница:**

[http://www.minfin.government.bg/bg/act/uses/documents/docs/Rules\\_Prog\\_bg\\_final.pdf](http://www.minfin.government.bg/bg/act/uses/documents/docs/Rules_Prog_bg_final.pdf)

## Програма ФАР – Трансгранично сътрудничество

Програма ФАР - Трансгранично сътрудничество (ТГС) е регионална програма за трансгранично сътрудничество между две страни, едната - членка на ЕС, а другата - граничеща със страна от ЕС. За България програма ФАР - ТГС обхваща съвместни проекти с Гърция (като съседна страна - член на ЕС) и с Румъния (като съседна страна). ФАР – ТГС е насочена към проекти в областта на инфраструктурата, транспорта, енергетиката, далекосъобщенията и околната среда. При избора на проектите по програма ФАР - ТГС се обръща внимание на сходството им с националната ФАР програма в България и със съфинансирането от други международни финансови институции.

Основните цели на програма ФАР - ТГС са:

√ да се осъществи сътрудничество между граничните райони на страните от Централна и Източна Европа и Европейския съюз и да спомогне на тези региони преодолее специфичните си проблеми, произтичащи от относителната им изолираност в националната икономика; да се преодолее проблемите, свързани с опазването на околната среда;

√ да се насърчи създаването и развитието на мрежи за сътрудничество между двете страни на границата и изграждане на връзки между тези структури и по-широките структури на Европейския съюз.

Чрез програмата за ТГС не само се подпомагат посочените региони, а се стимулира и развитието на страната като цяло, както и интеграцията с ЕС.

### **Области на финансиране:**

- √ Местно икономическо развитие;
- √ Мерки за насърчаване на сътрудничеството в здравеопазването;
- √ Развитие изграждането на съоръжения и ресурси за подобряване на информационния поток и комуникациите между граничните райони;
- √ Културни обмени;
- √ Местни инициативи за трудова заетост, образование, обучение.

### **За контакти:**

Министерство на регионалното развитие и благоустройството,

Цветомира Лачева,

директор Главна дирекция “Регионална политика”

тел.: (02) 9405 487

Виктор Василев, главен експерт, Изпълнителна агенция за ФАР - ТГС

тел.: (02) 9405 380

e-mail: vvasilev@mrrb.government.bg

Бояна Чавдарова, ръководител “Програмиране”

тел.: (02) 9405 280

E-mail: bchavdarova@mrrb.government.bg

### **Интернет-страница:**

<http://www.pharecbc.bg>



## Програма ФАР - малки проекти

### Области на финансиране:

- √ Въвеждане и прилагане правото на Общността в областта на вътрешния пазар;
- √ Укрепване на съдебната система

### За контакти:

email: [Benedicte.bronchart@cec.eu.int](mailto:Benedicte.bronchart@cec.eu.int)

### Интернет-страница:

<http://www.europa.eu.int/comm/enlargement/pas/phare/programmes/multi-bene/smallpoj.htm>

## ПРОЕКТ ФАР BG0202.02

### "РАЗВИТИЕ НА БЪЛГАРСКИЯ ЕКОТУРИЗЪМ"

В Министерство на икономиката предстои изпълнение на проект "Развитие на българския екотуризъм", одобрен за финансиране в рамките на Програма ФАР 2002 на Европейския съюз. Той е част от приоритетното направление в Програма ФАР "Икономическо и социално сближаване".

#### Цели на проекта:

- √ Да се подобри качеството на туристическия продукт, по-специално в сферата на екотуризма, за да се увеличи приносът на този важен за икономиката на страната сектор във формирането на БВП;
- √ Разширяване на географския обхват на туристическата индустрия;
- √ Удължаване на туристическия сезон.

#### Дейности:

Чрез проекта ще се предостави безвъзмездна помощ за рехабилитация и модернизация за специализирана инфраструктура, свързана с екотуризма, и за въвеждане на нови туристически продукти.

#### Очаквани резултати:

- √ Адаптиране на природни обекти за превръщането им в цел на екотуризма, като се създават условия за гарантирано, устойчиво съхраняване на тяхната същност. Създаване на специализирана инфраструктура за тяхното експониране;
- √ Подобряване качеството на услугите в екотуризма;
- √ Увеличаване на заетостта в по-слабо развити райони;
- √ Подобряване и координация на маркетинга за екотуризъм;
- √ Разработка и разпространение на печатни и мултимедийни маркетингови материали.

**Бенефициенти:**

Публични институции (области и общини) и неправителствени организации.

Кандидатите трябва да демонстрират техническа и управленска възможност за изпълнение на проекта и на редица дейности отговарящите на големината на проекта според правилата за безвъзмездна Грантова схема на Програма ФАР.

Проектите, които имат право да участват, трябва да се съобразени с Националния план за икономическо развитие и съответните регионални (общински и областни) планове за развитие.

Тръжната процедура, която ще се приложи, ще зависи от стойността на договорите, които се сключват и ще отговаря на правилата на Програма ФАР.

**Бюджет:**

Общият бюджет на проекта е 5,3 милиона евро. Програма ФАР осигурява 4,0 милиона евро, от които 200 000 са предвидени за институционално изграждане. 1,3 милиона се осигуряват от държавния бюджет, от които 200 000 са предвидени за строителен надзор. Размерът на гранта ще бъде между 50 000 евро и 300 000 евро.

Проектът ще стартира в началото на 2004 г.

***За контакти:***

Министерство на икономиката,

тел.: (02) 940 75 50

факс: (02) 980 59 14

Дирекция “Координация и управление на програми и проекти”

тел.: (02) 940 75 01

факс: (02) 981 17 19

# Програма ИСПА

Този източник на финансиране на пред-присъединителните действия на ЕС със страните кандидатки за членство насочва средства към проекти в областта на околната среда и транспорта и за техническа помощ по целия цикъл на инженеринговия процес.

Инструментът е насочен основно към сближаване на стандартите в инфраструктурата на асоциираните страни с тези в страните членки. В областта на околната среда се финансират проекти за осигуряване на достатъчни количества питейна вода с високи потребителски качества, пречистване на отпадни води, борба със замърсяването на въздуха и преработка на твърди отпадъци, а в областта на транспорта – разширяване на транс-европейската транзитна мрежа и приобщаване на националната транспортна инфраструктура към нея.

## **Области на финансиране:**

- √ Околна среда;
- √ Транспорт;
- √ Техническа помощ.

## ***За контакти:***

Национален ИСПА координатор - Министерство на финансите

Дирекция “Управление на фондовете на ЕС”,

Отдел “Управление на средствата по ИСПА”,

Боряна Пенчева,

директор Дирекция “Управление на фондовете на ЕС”

тел.: (02) 985 92 900

факс: (02) 985 92 929

e-mail: b.pencheva@minfin.government.bg

## ***Интернет-страница:***

Интернет страница на Генерална дирекция “Регионална политика” на Европейската комисия:

[http://www.europa.eu.int/comm/regional\\_policy/funds/ispa/ispa\\_en.htm#contact](http://www.europa.eu.int/comm/regional_policy/funds/ispa/ispa_en.htm#contact)

Интернет-страница на Министерство на финансите – национален ИСПА координатор:

<http://www.minfin.government.bg/bg>

Интернет-страница на Министерство на регионалното развитие и благоустройството:

[http://www.mrrb.government.bg/abo\\_pro.php.html](http://www.mrrb.government.bg/abo_pro.php.html)

## Програма САПАРД

Като програма за подпомагане на селското стопанство и укрепване на регионите, в които преобладава земеделското стопанство, САПАРД цели постепенното сближаване на българската земеделска политика с Общата земеделска политика на ЕС.

Средствата се предоставят основно за подобряване на структурите за производство на земеделски и рибни продукти, за усъвършенстване на механизма за пласмент на такава продукция, за контрол на качеството на селскостопанската продукция, както и за уеднаквяване на нормите за ветеринарен и фитосанитарен контрол и създаването на независими сдружения на производителите.

Финансират се проекти в земеделието с регионален и местен характер, за подобряване на ефективността на земеделските стопанства, за адаптиране на инфраструктурата на сектора. Мерките, които се финансират, са в съответствие с Националния план за развитие на земеделието и селските райони.

Проектите следва да отговарят на редица изисквания и критерии, които са описани в Наредбите на министъра на земеделието и горите за съответните мерки.

### **Общ бюджет:**

52 млн. евро годишно

### **Области на финансиране:**

√ Развитие на ефективно земеделско производство и конкурентен хранително-преработвателен сектор чрез подобряване на пазарната и технологичната инфраструктура и стратегическата инвестиционна политика;

√ Устойчиво развитие на селските райони.

### **За контакти:**

Асен Друмев,

директор на Агенция САПАРД

тел.: (02)980 00 99, 980 41 32

e-mail: [dfz@sps-elsys.com](mailto:dfz@sps-elsys.com)

### **Интернет-страница:**

Интернет-страница на Генерална дирекция “Земеделие” на Европейската комисия:

[http://www.europa.eu.int/comm/agriculture/external/enlarge/countries/bulgaria/index\\_en.html](http://www.europa.eu.int/comm/agriculture/external/enlarge/countries/bulgaria/index_en.html)

Интернет-страница на Министерство на земеделието и горите:

<http://www.mzgar.government.bg>

Интернет-страница на Генерална дирекция “Земеделие” на Европейската комисия:

<http://www.europa.eu.int/comm/enlargement/pas/sapard.html>

Интернет-страница на Държавен фонд “Земеделие” – Агенция САПАРД:

<http://www.dfz.bg>

## Програма Сократ II (2000 – 2006 г.)

“Сократ” е програма на Европейската общност, предназначена да допринася за развитието на образованието, както и за създаването на отворена европейска област за сътрудничество в образованието.

Програма “Сократ” включва всички видове обучение, формално и неформално, и на всички нива – от детската градина до университета, както и следдипломните квалификации и специализации. “Сократ” се отнася за всички онези организации и лица, които имат отношение към образованието – учители, преподаватели, администрация и управленски персонал, ученици и студенти, държавни служители и политици, и изпълняват важна роля за развитието на европейското сътрудничество. Програмата се осъществява в 30 европейски страни.

### Области на финансиране:

Както е посочено в Решението, с което се учредява програмата (Решение 253/2000 на Европейския парламент и Съвета на министрите от 24.01.2000 г., основните цели на програмата са:

- √ Да развива и утвърждава европейската образователна система на всичките ѝ нива;
- √ Да осигури равноправен достъп до образователните ресурси на Европа във всички сфери на образованието;
- √ Да спомогне за качествено и количествено подобряване на владеенето на чужди езици в ЕС, най-вече когато се отнася до по-малко използваните езици;
- √ Да поощрява сътрудничеството и мобилността в сферата на образованието, най-вече що се отнася до:
  - насърчаване обмена между образователни институции;
  - дизайн, изграждане и развитие на нови методи и ресурси за дистанционно обучение;
  - насърчаване на взаимното признаване на семестриална година, преминала в университет в друга държава;
  - развиване на обмена на информация;
  - насърчаване на разпространяването на образователни методи и ресурси на национално и европейско равнище чрез информационни и комуникационни програми.

В процеса на работа по осъществяването на тези цели програмата насърчава равноправието между половете и прилагането на равни възможности по отношение на инвалиди. Така програмата съдейства за борбата срещу социалната неравнопоставеност, расизма и ксенофобията.

### Кой може да участва?

Право на участие в различните дейности имат и други обществени или частни институции

като:

- √ местни и регионални институции и организации;
- √ организации, работещи в областта на образованието, вкл. студентски, ученически, родителски или учителски организации;
- √ социалните партньори;
- √ изследователски центрове в сферата на образованието;
- √ търговски организации, консорциуми, търговски камари и др.

***За контакти:***

Национална агенция “Сократ”

Венцислав Арnaudов,

директор на Център за развитие на човешките ресурси

тел.: (02) 91 550 10

факс: (02) 91 550 49

***Интернет-страница:***

<http://www.europa.eu.int/comm/education/socrates.html>

<http://www.socrates.bg>

## **Програма “Леонардо да Винчи” II (2000 – 2006 г.)**

Програмата “Леонардо да Винчи” дава възможност на участващите държави да следват и прилагат новите и иновационни подходи в областта на професионалното образование и обучение. Програмата подкрепя и насърчава международните пилотни проекти, подпомагащи присъединяването към Единния европейски пазар. Същевременно съдейства и за развитие на партньорството между държавите членки и страните кандидатки в областта на професионалното обучение и образование.

**Основните цели** на програма “Леонардо да Винчи” са:

√ да подобри уменията и компетентността на хората, по-специално на младите хора в начална фаза на професионално обучение на всички нива;

√ да подобри качеството и улесни достъпа до професионално обучение и постоянно придобиване на знания, умения и опит през целия живот.

**Области на финансиране:**

√ Професионално образование.

***За контакти:***

Национална агенция “Леонардо да Винчи”

Марионела Симова,

тел.: (02) 91 550 22

факс: (02) 91 550 49

E-mail: [leonardo@hrdc.bg](mailto:leonardo@hrdc.bg)

***Интернет-страница:***

[http://www.europa.eu.int/comm/education/leonardo\\_en.html](http://www.europa.eu.int/comm/education/leonardo_en.html)

[http://www.europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2\\_en.html](http://www.europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2_en.html)

<http://www.leonardo.hrdc.bg>

## Програма "Европа" на Европейската комисия

### Области на финансиране:

- √ Подготовка на България за присъединяване към ЕС;
- √ Познаване на ЕС;
- √ Култура.

### За контакти:

Делегация на Европейската комисия в България

тел.: (02) 933 52 52,

факс: (02)933 52 33

### Интернет-страница:

<http://www.evropa.bg>

## Програма "Младеж"

Програма "Младеж" е образователна програма на Европейския съюз, насочена към свободното време на младите хора между 15 и 25 години. Програмата финансира широк спектър от нетърговски дейности, обединени в пет основни направления:

1. Международни младежки обмени;
2. Европейска доброволческа служба;
3. Младежки инициативи;
4. Съвместни дейности;
5. Допълващи дейности.

### Кой може да кандидатства по програма "Младеж"?

- √ групи млади хора, желаещи да организират младежки обмен или да стартират инициатива в своята местна общност;
- √ млади хора, желаещи да участват в Европейска доброволческа служба;
- √ бивши доброволци, стремящи се да доразвият своя опит;
- √ младежки организации;
- √ младежки лидери;

- √ младежки работници;
- √ ръководители на проекти;
- √ нестопански организации, работещи в сферата на младежта и неформалното образование;
- √ други нетърговски организации, асоциации или структури.

**Основни цели:**

- √ Създаване на условия за интегрирането на младите хора в обществото като цяло чрез насърчаване на тяхната инициативност;
- √ Оказване на помощ на младите хора за придобиване на нови знания и умения и отчитане на важноста на подобна опитност;
- √ Даване възможност на младите хора свободно да изразят своята солидарност с Европа и останалата част от света, както и да подкрепят борбата против расизма и ксенофобията;
- √ Изграждане на по-добро разбиране за разнообразието в нашето общо европейско наследство, както и основата на ценностите, които споделяме;
- √ Елиминиране на всяка форма на дискриминация и изграждане на равенство на всички обществени нива;
- √ Създаване на европейски елемент в проектите, което има положително влияние.

***За контакти:***

Програма “Младеж”- България  
Министерство на младежта и спорта  
бул. “Васил Левски” 75  
София 1040  
тел.: (02) 981 75 75, 987 25 26, 9300 572  
факс: (02) 981 83 60  
e-mail: youth@youthdep.bg

Снежана Стоянова,  
ръководител Програма “Младеж”  
e-mail: sneja@youthdep.bg

***Интернет-страница:***

[www.youthdep.bg](http://www.youthdep.bg)



## Програма "Култура 2000"

Програма "Култура 2000" допринася за създаването на културна среда, обща за всички народи в Европа. В този контекст тя насърчава сътрудничеството между творци и организатори в областта на културата, обществени и частни продуценти, дейностите на културни мрежи и организации, както и културни институции на страните членки и на другите страни участнички.

### Целите на Програма "Култура 2000" са:

√ подпомагане на културния диалог и взаимното опознаване на културата и историята на европейските народи;

√ подкрепа за креативността и международното разпространение на културни ценности, движение на творци, културни дейци и техните произведения, като се поставя акцент върху младите и социално непривилегированите хора, както и върху културното многообразие;

√ подчертаване на културното многообразие и на развитието на нови форми на културна изразност;

√ споделяне и подчертаване - на европейско равнище - на общото културно наследство от европейско значение, разпространение на ноу-хау и разпространение на добри практики в областта на консервирането и опазването на културното наследство;

√ признаване на ролята на културата в социално-икономическото развитие;

√ насърчаване на межкултурния диалог и взаимнообмена между европейски и извъневропейски култури;

√ категорично признаване на културата като икономически фактор и като важен елемент от социалната интеграция и гражданство;

√ подобрен достъп до и участие на възможно най-голям брой граждани в културата на Европейския съюз.

### *За контакти:*

Евро-български културен център,

бул. "Стамболийски" № 17,

София 1040

тел: (02) 988 0084,

факс: (02) 9880084

e-mail: cip@eubcc.bg

### *Интернет-страница:*

<http://www.eubcc.bg/project/culture2000/bg/3.html>





**ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ**

**ПО ЛИНИЯ НА**

**ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ И ИНИЦИАТИВИ НА ОБЩНОСТТА**

# Програми и Инициативи на Общността за страните кандидатки

## 1. Европейската Общност (ЕО)

Програмите по инициатива на Общността следва първо да бъдат одобрени и регламентирани с помощта на клауза, заложен в вътрешния Закон на Общността, съгласно който се приема програмата (често с Регламент на ЕС). Съществуват няколко програми, които са предназначени изключително и само за страните членки на ЕС, и последващото участие на страните кандидатки не е разрешено.

Европейската комисия определя и някои проблеми и приоритети, които са общи за целия ЕС, като например трансграничното сътрудничество, равните възможности за достъп до пазара на труда и др. След тяхното формулиране и одобрение се разработват така наречените Инициативи на Общността и за тях през периода 2000 – 2006 г. са отделени 10 440 000 000 евро от бюджета на структурните фондове.

## 2. Страните членки и ЕО

В последствие, ако страна кандидатка формално кандидатства за участие в общи проекти, Европейската комисия преговаря с дадената страна от името на Европейската общност, като излага пред нея условията за участие. По отношение на страните кандидатки<sup>1</sup>, принципът на участие в тези програми е заложен в различните Регламенти на ЕС.

Информация за програми на ЕС, за които България е подписала Меморандум за сътрудничество с Европейската комисия и може да участва:

[http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/memoranda\\_of\\_understanding.htm#MOUS](http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/memoranda_of_understanding.htm#MOUS)

<http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes>

[http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/legal\\_instruments.htm](http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/legal_instruments.htm)

[http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/new\\_scheme.htm](http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/new_scheme.htm)

[http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/memoranda\\_of\\_understanding.htm](http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/programmes/memoranda_of_understanding.htm)

[http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/ocp\\_tables/overview.pdf](http://europa.eu.int/comm/enlargement/pas/ocp/ocp_tables/overview.pdf)

### *За контакти:*

Mr Vincente Nieto

Task manager of the DG Enlargement

Char 3/13, Unit D-3-PMU;

Rue de la Loi 200, 1049 Brussels

e-mail: [vincente.nieto@cec.eu.int](mailto:vincente.nieto@cec.eu.int)

---

<sup>1</sup> България, Естония, Латвия, Литва, Малта, Полша, Румъния, Словакия, Словения, Чехия, Унгария, Кипър

## **Програма за борба със социалната изолация (2002 – 2006 г.)**

Настоящата програма за действие на Общността не е предназначена да подкрепя дейности, които вече са провеждани на местно, регионално или национално ниво. Нейната цел е за придаде европейски характер и измерения на тези дейности. Програмата подкрепя въвеждането на законодателни мерки за борба срещу дискриминацията с широк обхват на действие, като насърчава едновременно антидискриминационните мерки, основаващи се на позитивните подходи спрямо различията между хората, и дългогодишните промени в човешкото отношение и поведение.

### **Основни цели:**

√ Да повиши степента на разбиране на проблемите, свързани с дискриминацията, посредством подобряване на знанията и оценяване ефективността на действащите политики и практики;

√ Да насърчава и разпространява ценностите и средствата за борба срещу дискриминацията посредством организирането на информационни кампании.

### **Области на финансиране:**

√ Анализ на особеностите, процесите, причините и тенденциите при социалното неравенство;

√ Сътрудничество и обмен на информация и успешни практики;

√ Участие на представители на различни обществени групи и изграждане на европейски мрежи за сътрудничество.

### **За контакти:**

Министерство на труда и социалната политика,

Дирекция “Предприсъединителни фондове, международни програми и проекти”,

Христина Стойчева,

тел.: (02) 932 95 42, 933 25 75

факс: (02) 981 69 78

e-mail: christina.stoycheva@mlsp.government.bg

### **Интернет-страница:**

Интернет-страница на Генерална дирекция “Заетост и социална политика” на Европейската комисия:

[http://www.europa.eu.int/comm/employment\\_social/socprot/soc.incl/ex\\_prog\\_en.htm](http://www.europa.eu.int/comm/employment_social/socprot/soc.incl/ex_prog_en.htm)

Интернет-страница на Министерство на труда и социалната политика:

<http://www.mlsp.government.bg>

## Програма "Побратимяване на градове"

### Области на финансиране:

- √ Създаване на нови партньорства между градовете;
- √ Укрепване на вече създадени партньорства.

### *За контакти:*

Национално сдружение на общините в Република България

Кристина Андреева, координатор "Побратимяване"

тел.: (02) 988 46 60

факс: (02) 987 98 26

### *Интернет-страница:*

[http://www.europa.eu.int/comm/education\\_culture/towntwin/index\\_en.html](http://www.europa.eu.int/comm/education_culture/towntwin/index_en.html)

# Програма на Европейската Общност за борба срещу социалното неравенство

Програмата за борба срещу социалното неравенство е част от съвместните усилия на държавите членки да дадат силен тласък за преодоляване социалното неравенство и бедността, като съобразяват националните си програми с приоритетите на Общността.

## **Основни цели:**

- √ Подобряване степента на разбиране и възприемане на социалното неравенство;
- √ Организиране на обществени форуми за обмяна на опит и взаимно обучение като част от процеса на опознаване на прилаганите национални политики;
- √ Развиване на възможностите на участниците да се справят с проблемите на социалното неравенство посредством изграждане на европейски мрежи за сътрудничество.

## **Кой може да кандидатства?**

- √ Държавите членки на ЕС;
- √ Органи на местната власт или регионалната власт;
- √ Социални партньори;
- √ Неправителствени организации;
- √ Университети и изследователски институции;
- √ Медии.

## **За контакти:**

European Commission  
Directorate-General Employment and Social Affairs  
E/2 Social Protection and Inclusion Policies Unit  
Mails address: Rue de la Loi, 200,  
B – 1049 Brussels, Belgium

## **Интернет-страница:**

[http://europa.eu.int/comm/employment\\_social/soc-prot/soc-incl/ex\\_prog\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/employment_social/soc-prot/soc-incl/ex_prog_en.htm)

## Информационно общество

Целта на тази програма е подпомагане прехода към информационно общество (ИО) посредством увеличаване публичната информираност относно неговите предизвикателства и възможности, оптимизирайки очакваните социални и икономически предимства и стимулирайки ролята на Европа в глобалните измерения на информационното общество. Програмата набляга върху необходимостта от обмен на информация между различните региони и различните страни членки и стимулира обмена на информация с трети, предимно развиващи се страни.

### **Кой може да кандидатства?**

Национални, регионални и местни администрации, НСО, социални партньори и др.

### **Географско покритие:**

Страните от Европейския съюз.

### **Начин на кандидатстване:**

Формуляр за кандидатстване ще бъде публикуван на долупосочената Интернет-страница, веднага щом стартира програмата за набиране на предложения.

### **Краен срок:**

Това е мултинационална програма и затова ще бъдат обявени няколко конкурса годишно. Моля проверете в Интернет-страницата по кое време ще стартират конкурсите.

### ***За контакти:***

DG Information Society,

Rue de la Loi 200, B-1049 Brussels

Tel: +32 2 299 2270,

Email: [infso-desk@cec.eu.int](mailto:infso-desk@cec.eu.int)

### ***Интернет-страница:***

<http://www.ispo.cec.be>

[www.europa.eu.int/ISPO/Welcome.html](http://www.europa.eu.int/ISPO/Welcome.html)



## **Мерки за опазване на общественото здраве**

Това е нова програма, чиято основна цел е да достигне високо ниво на здравеопазването. Целта е да се постигне: увеличаване на информацията относно общественото здраве и развитието на ефективна здравна система, намаляване заплахите за общественото здраве, като се отделя специално внимание на здравните детерминанти, посредством здравна пропаганда и превенция от различните болести.

### **Кой може да кандидатства?**

Организации, работещи в областта на опазване на общественото здраве.

### **Географско покритие:**

Страните членки и кандидатки на ЕС

### ***За контакти:***

Дирекцията по опазване на общественото здраве,

DG Health and Consumer Protection,

232 rue Belliard, 1040 Bruxelles

Health Directorate,

Votiment Jean Monnet,

Rue Alcide de Gasperi,

L – 2920 LUXEMBOURG

### ***Интернет-страница:***

[http://europa.eu.int/comm/dgs/health\\_consumer/](http://europa.eu.int/comm/dgs/health_consumer/)





**ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ**

**ПО ЛИНИЯ НА**

**ДЪРЖАВНИ ФОНДОВЕ И ДОНОРСКИ ОРГАНИЗАЦИИ**

**В БЪЛГАРИЯ**

# ДЪРЖАВНИ ФОНДОВЕ

## ► СОЦИАЛНО-ИНВЕСТИЦИОНЕН ФОНД

### Описание:

Създаден на базата на Закона за Социалноинвестиционния фонд, обнародван в ДВ, бр. 32 от 4 април 2001 г. Фондът е самостоятелно юридическо лице и второстепенен разпоредител на бюджетни средства към Министерство на труда и социалните грижи. За периода 2003 - 2007 година фондът ще изпълнява Проект за социални инвестиции и насърчаване на заетостта.

### Цел:

Да осигури подкрепа на регионални и местни инициативи, водещи до увеличаване на заетостта в реалния сектор и създаване на постоянна заетост, особено в регионите с висока степен на безработица.

### Източници на финансиране:

50.8 млн. евро заем от Световната банка и 17 млн. евро от българското Правителство и участващите в проекта.

### Области на финансиране:



**Инфраструктурни проекти** за създаване на нова или ремонт на съществуваща социална или техническа инфраструктура, представляваща държавна или общинска собственост:

- ✓ местни пътища и такива, включени в четвъртокласната пътна мрежа;
- ✓ дренажни и напоителни системи;
- ✓ сметища;
- ✓ общински пазари;
- ✓ електрифициране и телефониране на населени места;
- ✓ противоерозионни строителни дейности и благоустрояване на селища;
- ✓ съоръжения от малки водоснабдителни системи за питейна вода, довеждащи водопроводи и разпределителна мрежа;
- ✓ дъждовна и битова канализационна мрежа на населени места;
- ✓ училища и детски градини;
- ✓ здравни заведения;
- ✓ социални домове.



**Проекти за активен пазар на труда**, свързани с осъществяването на бизнес услуги, професионална квалификация и преквалификация, ориентирани към инициативи на пазара на труда по преодоляване на безработицата и развитие на работната сила в региони, особено силно засегнати от преструктурирането на икономиката.

**Размер на финансиране на проектите по типове:**

√ инфраструктурни - между 20 000 и 200 000 евро;

√ квалификационни - между 10 000 и 80 000 евро.

Необходимо е получателите на финансирането да участват в съответния проект с осигурени от тях средства в размер, не по-малък от 20 на сто от стойността на проекта. Срокът за изпълнение на проектите е 12 месеца.

**Кой може да кандидатства?**

Общини и/или местни юридически лица, регистрирани съгласно ЗЮЛН.

***За контакти:***

ул. "Триадица" 2, ет. 4

София 1051

тел.: (02) 981 01 83, 980 93 89, 980 90 38

факс: (02) 981 07 19

e-mail: [office@sifbg.org](mailto:office@sifbg.org)

***Интернет-страница:***

<http://www.sifbg.org/>

## ДЪРЖАВЕН ФОНД "ЗЕМЕДЕЛИЕ"

ДФ "Земеделие" е държавна институция, създадена с цел подпомагане и насърчаване на земеделското производство в България. Учреден е със Закона за защита на земеделските производители.

### **Описание на програмите:**

√ "Земеделско начало" – кредитира инвестиционни проекти в определени направления в размер до 15 000 лева.

√ "Българска ферма" – подпомага земеделските производители при осъществяване на техни инвестиционни проекти в размер до 100 000 лева при минимум 10% собствено участие и максимален размер на кредита 90 000 лева.

√ "Развитие" – подпомага реализацията на инвестиционни проекти в размер до 260 000 лева със собствено участие минимум 30% от стойността на проекта и максимален размер на кредита до 182 000 лева.

√ "Планинско земеделие" – кредитира инвестиционни проекти в определени направления в размер до 15 000 лева.

√ "Екоземеделие" – предоставя кредити в размер до 60 000 лева за реализация на инвестиционни проекти на стойност до 80 000 лева със собствено участие на земеделския производител минимум 25% от стойността на проекта.

√ "Млад земеделец" – подпомага земеделските производители – физически лица на възраст до 35 години с инвестиционни кредити до 15 000 лева.

√ "Оранжерии" – кредитира инвестиционни проекти за ново строителство на оранжерии или закупуване на изградени такива на стойност до 1 000 000 лева със собствено участие минимум 35% от стойността и размер на кредита до 650 000 лева.

### **Потребители:**

Малки и средни предприятия - земеделски производители

### **За контакти:**

#### **Регионални дирекции на ДФ "Земеделие":**

Благоевград	(073) 80 547
Бургас	(056) 842 235
Варна	(052) 608 025
Велико Търново	(062) 30 472
Видин	(094) 27 647
Враца	(092) 21 011
Габрово	(066) 33 146
Добрич	(058) 43 775

Кърджали	(0361) 2176
Кюстендил	(078) 24 083
Ловеч	(068) 24 729
Монтана	(096) 22 793
Пазарджик	(034) 20 956
Перник	(076) 26 990
Плевен	(064) 802 145
Пловдив	(032) 628 724
Разград	(084) 22 397
Русе	(082) 823 372
Силистра	(086) 23 073
Сливен	(044) 22 513
Смолян	(0301) 25 024
София град	(02) 951 6669
София област	(02) 987 8294
Стара Загора	(042) 22 427
Търговище	(0601) 24 539
Хасково	(038) 62 938
Шумен	(054) 61 681
Ямбол	(046) 63 189

## **НАЦИОНАЛЕН ДОВЕРИТЕЛЕН ЕКОФОНД**

Националният доверителен екофонд е юридическо лице, създадено и функциониращо в съответствие със споразумението за замяна на дълг срещу околна среда между правителствата на Република България и Конфедерация Швейцария на стойност 20 млн. швейцарски франка, подписано на 23 октомври 1995 г.; член 3 б от Закона за опазване на околната среда и Наредбата за устройство и дейността на Националния доверителен екофонд, приета с ПМС №163/14 август 1995 г.

Право да кандидатстват за финансиране на проекти от Екофонда имат български държавни, общински и частни фирми или организации и неправителствени организации със съдебна регистрация от преди най-малко 2 години. Предложения се приемат в офиса на Екофонда текущо. За да бъде финансиран даден проект, той трябва да попада в приоритетните области на дейността на Екофонда, да е с ясно дефиниран екологичен ефект, да е технологично издържан и икономически целесъобразен. Това е проект с ясна дефиниция на проблема, който ще се решава, добре изяснен подход към решаването му и добра обосновка по отношение на ползи и разходи.

### **Условия за отпускане на средства**

При подбора на екологични проекти и определянето на съответната форма на финансиране органите на Екофонда се ръководят от изискванията на източника на финансиране и приоритетите на националната екологична политика. Целта на Екофонда е да управлява средства, предоставени по силата на сделки за замяна на дълг срещу околна среда и дълг срещу природа, както и на средства, предоставени от международни, чуждестранни или български източници на финансиране по силата на други видове сделки и предназначени за опазване на околната среда в Република България. Фондът финансира инвестиционни проекти за опазване на околната среда предимно под формата на безвъзмездно финансиране, безлихвени кредити или кредити с намален лихвен процент.

### **Приоритетни области**

1. ликвидиране на замърсяванията;
2. третиране на опасни отпадъци и вещества;
3. намаляване замърсяването на питейната вода или храни, замърсени с тежки метали, токсични органични съединения или други вредни химикали;
4. намаляване на замърсяването на въздуха и намаляване на здравния риск от високи концентрации на прах, серни и азотни окиси, олово и други токсико-химични фактори в населени места;
5. намаляване на парниковия ефект, предизвикан от концентрацията на газове, въглероден двуокис, метан, хлорфлуоровъглероди;
6. опазване на чистотата на водите;
7. опазване на биологичното разнообразие и развитие на инфраструктурата в защитени територии с цел опазване на защитени животински и растителни видове и техните местообитания;
8. мониторинг и инвентаризация на биологичното разнообразие и устойчиво използване на компоненти за създаване на социални алтернативи.

### **За контакти:**

София 1574,

бул. "Шипченски проход" 67 Б

тел.: (02) 937 36 37; 973 38 16

факс: (02) 973 38 18



## ПРОГРАМИ НА МИНИСТЕРСТВОТО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА



**Програма “ЗАПОЧНЕТЕ ВАШИЯ БИЗНЕС”.** Обучение и финансово подпомагане за успешен старт в бизнеса на безработни, регистрирани в Бюрата по труда. Програмата се осъществява съвместно от Националната служба по заетостта и Бизнес центровете на регионално равнище по линия на БАРДА в общините Благоевград, Гоце Делчев, Разлог, Дупница, Хасково, Стара Загора, Кърджали, Свиленград, Казанлък, Асеновград, Велинград, Златоград, Карлово, Мадан, Пазарджик, Панагюрище, Пловдив, Берковица, Бяла Слатина, Видин, Враца, Лом, Монтана, Русе, Разград, Силистра, Търговище и Варна.



**Програма “ОТ СОЦИАЛНИ ПОМОЩИ КЪМ ЗАЕТОСТ”.** Насочена е към безработни, които са на социално подпомагане или са пред алтернативата да преминат на социално подпомагане, самотни майки и други неравносвойно поставени на пазара на труда социални групи. Обхват на програмата - цялата страна.



**Програма “ОСИГУРЯВАНЕ НА ЗАЕТОСТ НА БЕЗРАБОТНИ ЛИЦА ЧРЕЗ СДРУЖЕНИЯ ЗА ЗАЕТОСТ”.** За намаляване на безработицата в общините чрез осигуряване на временна и алтернативна заетост на лица от преструктуриращи се производства и дейности и подпомагане на местните власти при санирането, преструктурирането и подготовката на обекти за приватизация.

*За контакти:*

Регионални бюра по труда

# МЕЖДУНАРОДНИ ПРОГРАМИ ЗА ТЕХНИЧЕСКО И ФИНАНСОВО СЪТРУДНИЧЕСТВО

## ➤ ПРОГРАМА ЗА ТЕХНИЧЕСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ И РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

### Описание на Програмата:

Министерството на икономиката е координатор от страна на Република България на техническото сътрудничество с Конфедерация Швейцария и участва при определянето на приоритетните области, включени в Програмата, за която ежегодно се приемат идеи за нови проекти от компетентните ведомства и институции на двете страни.

Процедурата на швейцарската страна изисква първоначално проучване на необходимостта от включване на нови проекти за текущата година, одобряване на проектите, отпускането на средства и впоследствие сключване на Приложение № 1 за текущата година към Споразумението за техническо сътрудничество.

Приложение № 1 за 2003 г. към Споразумението между Правителството на Република България и Правителството на Конфедерация Швейцария за техническо сътрудничество, подписано на 18 юли 1994 г. в София, съдържа Програмата за техническо сътрудничество между двете страни за 2003 г.

В Програмата са включени 27 проекта, всеки от които с продължителност от няколко години. Проектите имат за предмет осъществяването на сътрудничество с различни общини в страната, подпомагането на които се извършва чрез изпълнението на инфраструктурни проекти, проекти за туризъм, проекти за обучение и други, както и подкрепа на малки и средни предприятия в района на Национален парк "Централен Балкан" - чрез оказване на консултантска и технологична помощ.

Други тематични области на проектите са: опазване на биологичното разнообразие, природни ресурси, околна среда, подпомагане на българската творческа общност и подкрепа при разрешаването на проблеми, свързани с осигуряване на качествено медицинско оборудване. Предвидени са помощи за профсъюзите и сътрудничество в областта на научните изследвания.

През 2003 г. продължават проектите в рамките на Пакта за стабилност, в които основен принос има швейцарската страна и са свързани с: демократизация и човешки права; икономическо възстановяване, развитие и сътрудничество; отбрана и сигурност и други.

Проектите, които стартираха през 2003 г., са ориентирани към: подпомагане развитието на предприемачеството; подкрепа на Националната програма за социална адаптация и професионална интеграция на младите хора, които напускат социалните заведения (за региона Велико Търново, Севлиево, Ловеч); обучение по управлението на съвместните проекти.

### *За контакти:*

Министерство на икономиката

тел.: (02) 940 75 50

факс: (02) 980 59 14

Дирекция "Координация и управление на програми и проекти"

тел.: (02) 940 75 01

факс: (02) 981 17 19

Жечо Жечев, началник,

Отдел "Програмиране, мониторинг и японска техническа помощ"

тел.: (02) 940 74 31

факс: (02) 981 17 19

## ➤ **КОРПУС НА МИРА - ПРОГРАМА "МЕСТНО СТОПАНСКО РАЗВИТИЕ"**

### **Описание на Програмата:**

Корпусът на мира е агенция към правителството на САЩ, основана през 1961 г. от президента Джон Кенеди в подкрепа на световния мир и разбирателство. Това е единствената правителствена организация на САЩ, чиито пратеници, американски експерти доброволци, в продължение на две години живеят и работят пряко с хората в страната домакин. Досега над 160 000 от тях са работили в над 134 страни. Основната цел на Корпуса на мира е да подпомага заинтересованите държави, като им осигурява квалифицирани специалисти в областта на бизнеса и икономиката, селското стопанство, околната среда и здравеопазването, образованието и др. Повече информация за Корпуса на мира можете да получите на следния Интернет адрес: <http://www.peacecorps.gov/indexnf.cfm>

След настъпилите социални и икономически промени, Корпусът на мира започва да изпраща доброволци и в страните от Централна и Източна Европа, включително и Република България на основата на междуправителствено споразумение, подписано на 27 септември 1990 г.

В момента Корпусът на мира поддържа три програми в България:

**1. "Образование"** - с координатор от българска страна Министерство на образованието и науката. Американските доброволци, работещи по тази програма, преподават английски език в началните и средни училища.

**2. "Околна среда"** - с координатор от българска страна Министерство на околната среда и водите. Американските доброволци по тази програма работят в природни паркове, общини, училища и неправителствени организации, като насърчават обществеността за по-добро разбиране на екологичните проблеми и развитието на екотуризъм.

**3. "Местно стопанско развитие"** - Американските доброволци по тази програма работят с общинските и областни администрации и неправителствени организации, като подпомагат местния бизнес, институционалното укрепване и осъществяването на проекти за развитие. Координатор от българска страна е Министерство на икономиката.

Министерство на икономиката поддържа сътрудничество с Програмата "Местно стопанско развитие" на основата на споразумение, подписано през април 1999 г. Споразумението се подновява на всеки две години.

**Програма "Местно стопанско развитие"** стартира през 1992 год. като проект за подпомагане на малкия и среден частен бизнес в България. Първите доброволци - консултанти в областта на икономиката, бизнес администрацията, мениджмънта, финансите, счетоводството и маркетинга започват работа в мрежа от бизнес центрове (първоначално шест), създавани към общинските управи с помощта на Корпуса на мира. Впоследствие проектът се пренасочва и понастоящем е ориентиран към подпомагане на местното стопанско развитие - на общини и области като цяло.

Мисията на програма "Местно стопанско развитие" е да увеличи възможностите на хората по места да контролират икономическата си среда чрез:

✓ подпомагане на областните и общинските администрации и местните нестопански организации да повишат управленския си капацитет, за да постигнат по-добро местно стопанско развитие;

✓ поощряване на областните и общинските администрации и местните нестопански организации да подкрепят участието на жителите на населеното място в дейностите по стопанско развитие и вземането на съответните решения;

✓ подпомагане на местните предприемачи и предприятия и на нестопански организации с помощна стопанска дейност да подобрят качеството на продуктите и услугите си и да разширят сферата на бизнес дейностите си.

Тези цели се осъществяват през 2003 г. от 33 доброволци на програмата в 29 населени места из цялата страна. Те подпомагат областни и общински организации и нестопански организации (НСО) в тяхното институционално и организационно развитие. Предоставят обучение за подобряване на уменията, необходими за дейностите в областта на местното стопанско развитие. Създават мрежи от контакти за прилагане на стратегии и програми за развитие. Подпомагат изработването и управлението на програми и проекти, насочени към задоволяване на местни потребности или към групи от обществото с ограничени социални възможности (жени, младежи, възрастни хора, инвалиди, малцинствени групи). Съдействат за по-голяма прозрачност на процеса на вземане на решения, на разработването и управлението на индивидуални проекти. Повишават ефективността на използването на доброволци в българските организации, които развиват нестопанска дейност. Предоставят съвети и консултации по развитието на бизнеса на предприемачи и на мениджмънта на фирми (изготвяне на бизнес планове, маркетинг проучвания, създаване на собствен бизнес, установяване на бизнес контакти, реклама, управление на персонала).

Програмата насърчава използването на информационните технологии като средство за ефективно вземане на решения, по-добри възможности за комуникация, търговия, образование и социални услуги.

Понастоящем програма “Местно стопанско развитие” се осъществява от специалисти в областта на бизнес консултирането, бизнес развитието, развитието на НСО и осъществяването на обществени проекти, които подпомагат две областни администрации, шестнадесет общински администрации, шест бизнес центъра, една НСО за регионално икономическо развитие, единадесет други НСО и един техникум. Пет доброволци от програма “Местно стопанско развитие” работят в повече от една организация.

√ **Общински и областни администрации.** Доброволците се ангажират в дейности за популяризиране на усилията на администрациите в подкрепа на местното стопанско развитие, предлагат своя опит и подкрепа по въпросите на ефективното вземане на решения на местно и регионално ниво, съдействат за укрепване на взаимодействието между местната власт, малкия и среден бизнес и НСО, оказват помощ при разработването на стратегически планове за местно развитие или развитие на отделни стопански отрасли по места, както и подкрепа за интегрирането на малцинствени и други групи в неравностойно положение; подпомагат намирането на източници за финансиране; съдействат за изготвянето на документи и брошури на английски език, популяризиращи общината; улесняват контактите с чуждестранни донори или инвеститори; подпомагат обучението на персонала на общинските и регионалните администрации в мениджърски умения, умения за работа с обществеността и за разработване и управление на проекти, английски език и компютър.

√ **Агенции за регионално икономическо развитие и бизнесцентрове.** Доброволците, които работят за агенции за регионално икономическо развитие, бизнес-центрове и търговско-промишлени палати се занимават с консултантската дейност, бизнес обучение и информационни услуги с цел подпомагане развитието на малкия и среден бизнес: консултации по управлението на малки или семейни фирми и по маркетинга на техните продукти (анализ на възможностите за създаване на нови предприятия, маркетингови проучвания, изготвяне на бизнес планове, финансов анализ, намиране на потенциални източници на капитал, кандидатстване за заеми, установяване на контакти с чуждестранни фирми, управление на човешките ресурси, бизнес етика); разпространение на бизнес информация; курсове и семинари по бизнес управление и английски език; превод на документи; намиране на адреси на фирми - евентуални клиенти; подготовка и оформяне на документи; намиране на адреси на фирми - евентуални клиенти; подготовка и оформяне на документи, изготвяне и управление на индивидуални проекти за финансиране. И тези НСО получават помощ в организационното си изграждане и укрепване.

√ **Нестопански организации.** Доброволците в НСО подпомагат българските си колеги в разработването и осъществяването на програми за местно развитие, в насърчаването на участието на обществеността в дейността на местните общински ръководства, в институционалното укрепване и устойчиво развитие, установяването на контакти, определянето на мисия, поставянето на цели, създаването на устава, планове за действие, както и други документи, свързани със стратегическия и текущ мениджмънт и организация. Те съдействат за сътрудничеството между местните власти, бизнеса и нестопанския сектор за съвместно осъществяване на проекти с местно значение; в търсенето на възможности за достъп до национални и чуждестранни програми за подпомагане на местното развитие

и самоуправление; в написването на предложения за безвъзмездно финансиране и набиране на парични средства. Доброволците участват в проекти за интеграция на малцинствените етнически групи и равенство на половете, както и в проекти за подкрепа на младежта. Те предоставят обучение по управленски умения, английски език, компютри, разработване и управление на проекти, както и подобряване на предлаганите услуги.

Очаква се дейността на американските доброволци да подпомогне създаването на устойчива мрежа от институции, партньорства и проекти с ясна мисия и комплексна стратегия за местно развитие.

Доброволците от Корпуса на мира могат да окажат ценно съдействие при:

✓ институционалното укрепване и развиване на вътрешните възможности на организациите за създаване на ефективни, интегрирани и цялостни програми за местно икономическо развитие;

✓ създаване и разработване на мрежа от контакти с цел привличане на идеи, партньори и ресурси за реализирането на местни проекти;

✓ създаване на бизнес партньорства, съвместна работа с местния бизнес, местната власт, международните донори и благотворителните организации за създаване на стабилна икономическа среда, привличане на инвестиции, създаване на работни места и задържане на икономическите ресурси по места;

✓ подкрепа на местния бизнес чрез съвети и идеи, създаване на бизнес инкубатори, разработване на кредитни съюзи и микро-кредитни линии като алтернативен източник на финансиране на стопанската дейност, генериране на вътрешни и чужди инвестиции;

✓ разработване и реализиране на цялостни програми за човешко развитие, които обхващат всички аспекти: образование, придобиване на професионална квалификация, осигуряване на заетост и предоставяне на услуги за семейството;

✓ проекти за развитие на работната сила, обхващащи услуги по заетостта, обучение и преквалификация и изграждане на специалисти в професии с голямо търсене по места;

✓ създаване на институционална инфраструктура, която да отговори на местните потребности в следните сфери: отглеждане на деца, грижи за възрастни хора, работа с младежи;

✓ разработване и реализиране на програми в областта на културата и изкуствата като средство за мотивиране, създаване на работни места и икономическо развитие.

#### **За контакти:**

Министерство на икономиката

заместник министър

тел.: (02) 940 75 50

факс: (02) 980 59 14

Дирекция “Координация и управление на програми и проекти”

тел.: (02) 940 75 01

факс: (02) 981 17 19

Антон Пашов,

директор на програма “Местно стопанско развитие”,

Корпус на мира,

София 1000, ул. “Цар Асен” No. 6,

тел.: (02) 980 02 17, в.115

факс: (02) 981 75 25

email: apashov@bg.peacecorps.gov

# ► ПРОГРАМА ЗА ТЕХНИЧЕСКО И ФИНАНСОВО СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ И РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

## 1. Описание на програмата:

Целта на програмата е развитие и укрепване на дееспособна пазарна икономика. Икономическото сътрудничество обхваща най-общо извършващите се по поръчение на Федералното правителство консултантски дейности и капиталови мерки. Общата за всички мероприятия цел е устойчиво насърчаване и укрепване на вътрешните рамкови условия за политическо и икономическо развитие чрез целево ориентирани капиталови мерки (Финансово сътрудничество) и консултантска дейност (Техническо сътрудничество).

## 2. Бенефициенти по проектите са:

### 2.1 техническо сътрудничество

- √ правителствени организации - министерства и агенции;
- √ неправителствени организации, браншови организации, камари;
- √ общини, области;

### 2.2 Финансово сътрудничество - правителствени организации;

## 3. Области на финансиране:

Българско-германското сътрудничеството се концентрира върху следните приоритети, за да могат ограничените средства да се използват ефективно:

- √ Насърчаване на икономическите реформи и изграждане на пазарно стопанство (малки и средни предприятия - МСП);
- √ Насърчаване на земеделието;
- √ Насърчаване на публичната администрация.

## 4. Процедура за кандидатстване:

Прием на нови предложения за проекти за техническо сътрудничество:

Програмите за техническо сътрудничество се изработват ежегодно на междуправителствени разговори между представители на МИ и Федералното министерство на икономическото сътрудничество и развитие. Подписва се Съвместен протокол от междуправителствените разговори.

1. Приемът на нови предложения за проекти за включване в програмата за техническо сътрудничество с ФРГ се определя от МИ в зависимост от уведомлението на германската страна за датата на предстоящите за следващата година междуправителствени разговори.

2. Новите предложения за проекти би следвало да са в следните приоритетни области:

- √ Насърчаване на икономическите реформи, търговията, малките и средни предприятия (МСП) и партньорството между стопански субекти;
- √ Насърчаване на земеделието;
- √ Насърчаване на професионалното обучение и заетостта;

√ Насърчаване на публичната администрация.

3. Принципно предложенията за проекти трябва да бъдат изготвени на български и немски език, в рамките на 3 до 5 страници основен текст, и да включват следното:

√ Наименование;

√ Цел и обосновка;

√ Времетраене и етапи;

√ Приблизителна стойност и разбивка на разходите;

√ Очаквани резултати от изпълнение на проекта.

4. Бенефициенти:

√ Правителствени организации;

√ Областни и общински управи;

√ Неправителствени организации;

√ Браншови съюзи, камари и сдружения.

5. Препоръчително е всеки проект да бъде съгласуван със съответното ресорно министерство.

6. За включване в програмата за техническо сътрудничество не могат да кандидатстват инвестиционни проекти или проекти за отпускане на заем.

#### **Прием на нови предложения за проекти за финансово сътрудничество:**

Ежегодно се провеждат разговори на междуправителствено ниво, при които се договарят приоритетните области за подпомагане. Кандидатства се с предложение за проект за някоя от приоритетните области.

#### **5. Приоритетни области, по които могат да се внасят проекти:**

Новите предложения за проекти би следвало да са в следните приоритетни области:

√ Насърчаване на икономическите реформи, търговията, малките и средни предприятия (МСП) и партньорството между стопански субекти;

√ Насърчаване на земеделието;

√ Насърчаване на професионалното обучение и заетостта;

√ Насърчаване на публичната администрация.

#### **За контакти:**

Министерство на икономиката

София Касидова, заместник министър

тел.: (02) 940 75 50

факс: (02) 980 59 14

Дирекция “Координация и управление на програми и проекти”

тел.: (02) 940 75 01

факс: (02) 981 17 19



## ► ПРОГРАМА НА ПРАВИТЕЛСТВОТО НА ЯПОНИЯ ЗА ОТПУСКАНЕ НА БЕЗВЪЗМЕЗДНА ПОМОЩ ЗА ПРОЕКТИ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ

На 17 февруари 1998 г. бяха разменени ноти между българската и японската страна относно японската “Безвъзмездна помощ за проекти на местно равнище”. “Безвъзмездната помощ за проекти на местно равнище” се изразява в предоставяне на финансови средства на проекти за социално и икономическо развитие.

Възможните получатели на тази безвъзмездна помощ включват неправителствени организации, училища, изследователски институти, медицински институти и органите на местното самоуправление. Субектите, които се интересуват от тази схема за подпомагане, могат да получат формуляри от Посолството на Япония в София и да кандидатстват в Посолството за тази безвъзмездна помощ.

### **Програмни области:**

- √ Селско, горско и водно стопанство;
- √ Занаятчийство;
- √ Професионална квалификация;
- √ Образование;
- √ Здравеопазване;
- √ Регионално развитие;
- √ Изграждане на водопроводни и санитарни съоръжения;
- √ Подпомагане на социално слабите и други социални дейности;
- √ Помощ за бежанци;
- √ Регионални мерки за опазване на околната среда;
- √ Хуманитарна помощ при природни бедствия.

### **Кой може да кандидатства?**

- √ Неправителствени организации;
- √ Органи на местното самоуправление.

### **Финансиране:**

Максималният размер на безвъзмездната помощ е до 50 000 щ.д.

### **Краен срок за кандидатстване:**

Текущ.

### **Ограничения:**

По програмата **не се отпускат** средства за:

- √ търговски дружества, еднолични търговци и други организации със стопанска цел, проекти с продължителност над 1 година;
- √ разходи за управление;
- √ административно-стопански разходи;
- √ офис оборудване и обзавеждане;
- √ стипендии;
- √ реклама;



- √ командировъчни;
- √ учредяване или допълване на дарителски фондове;
- √ натрупване на уставен капитал;
- √ издаване на книги и периодика;
- √ индивидуални изследвания;
- √ организация и участие в научни форуми.

**Необходими документи за кандидатстване:**

- √ стандартен формуляр, който се получава от Посолството на Япония в България;
- √ съдебна регистрация;
- √ данъчна регистрация и БУЛСТАТ;
- √ последен годишен отчет за дейността;
- √ последен заверен финансов отчет на организацията/институцията, състава на управителните органи на кандидата и тези на партньорите;
- √ текущи проекти и източници на финансиране;
- √ по три актуални оферти за дейностите, които планирате да възложите на подизпълнителите.

Документите се подават в един екземпляр на български език в Посолството на Япония в България. Оригиналите не се връщат.

***За контакти:***

Посолство на Япония в България  
1113 София, ул. "Люлякова градина" 14  
Ралица Димитрова  
тел.: (02) 971 34 37; 971 27 08  
факс: (02) 971 10 95

***Интернет- адрес:***

[www.bg.emb-japan.go.jp/bg/government\\_prog.htm](http://www.bg.emb-japan.go.jp/bg/government_prog.htm)

# ► ПРОГРАМА НА ДЕМОКРАТИЧНАТА КОМИСИЯ ПРИ ПОСОЛСТВОТО НА САЩ

Програмата предоставя финансова целева помощ (до 24 000 щ.д.) за нестопански организации за проекти, насочени към развитие на демократичните институции в България: изграждане на демократични институции, първенство на закона, достъп до информация, гражданско обучение и гражданско общество, човешки права, етническа и политическа хармония.

## **Текущи приоритети на Комисията са създаване на:**

- ✓ демократични практики и институции;
- ✓ свободен достъп до информация;
- ✓ правова държава и върховенство на закона;
- ✓ гражданско образование и гражданско участие;
- ✓ права на човека;
- ✓ етническа и политическа хармония.

## **Кой може да кандидатства?**

НСО

## **Финансиране:**

Комисията отпуска средства до 24 000 щ.д. на проект.

## **Процедура за кандидатстване и оценяване на проекти:**

✓ При проявен интерес кандидатстващата организация трябва да подготви и представи в Американския културен център резюме на своето предложение, което да включва цел на проекта, програмни дейности, обосновка по отношение на приоритетите на Демократичната комисия и детайлизиран бюджет на проекта в щатски долари.

✓ При одобрено резюме организацията получава официален формуляр за кандидатстване, който трябва да се попълни на английски език и заедно със съпътстващата документация се предлага за разглеждане на следващото заседание на Комисията.

Програмата оперира целогодишно, като членовете на Комисията се събират и разглеждат получените предложения приблизително един път на всеки два месеца.

## **Ограничения:**

- ✓ Присъждането на финансиране се прави на еднократна основа;
- ✓ Успешно представил се кандидат би могъл да кандидатства повторно, но само с проект, който е качествено различен от предишния;
- ✓ Американски организации и граждани не могат да кандидатстват за получаване на средства по тази програма. Комисията не финансира хуманитарни акции и благотворителни инициативи, научни изследвания, конференции и индивидуални пътувания в чужбина, както и проекти, целящи преимуществено институционално развитие на съответната организация.

## **За контакти:**

Посолство на САЩ в България

Тел.: (02) 963 20 22

## **Интернет-страница:**

<http://www.usembassy.bg/pao/demcom.html>

[www.ngo.bg/usadem/area-bg.htm](http://www.ngo.bg/usadem/area-bg.htm)

# ► ПРОГРАМА НА КАНАДСКИЯ ФОНД ЗА МЕСТНИ ИНИЦИАТИВИ

## Цели и приоритети:

Проектите трябва да се вписват в усилията на страната да изгради пазарна икономика и осъществи успешно политическите реформи. Особено внимание се отделя на проекти, които насърчават социалното и икономическо развитие на маргинализирани общности и социално онеправдани групи, екология, равенство на половете, участие на жените в обществените процеси.

## Кой може да кандидатства?

Български неправителствени организации, работещи в обществена полза.

## Финансиране:

Програмата финансира проекти в рамките на 3 000 - 8 000 щ.д.

## Краен срок за кандидатстване:

Постоянен

## Ограничения:

Програмата не финансира:

- ✓ Проучвания и оценка на потребностите;
- ✓ Административни разходи (наем поддръжка на офис, текущи възнаграждения на персонала);
- ✓ Разходи за храна;
- ✓ Публикации на периодични издания;
- ✓ Закупуване на офис-техника;
- ✓ Средства, които се разходват вън от България;
- ✓ Стипендии;
- ✓ Пътни разходи извън страната;
- ✓ Хонорари на експерти от частни фирми.

Разрешава се минимални средства да бъдат разходвани за популяризиране на Програмата в България.

## Процедура за кандидатстване и оценяване на проекти:

Кандидатите за финансиране попълват формуляр за кандидатстване. Предложения за финансиране се разглеждат целогодишно в зависимост от наличните средства във фонда. Формулярите се изпращат на следните адреси:

Ligia Marincus  
Project Officer  
Canadian Embassy  
Technical Cooperation Section  
36, Nicolae Iorga St.  
71118 Bucharest, Romania  
tel.: (40-1) 222-9845; 093-267-851  
fax: (40-1) 3113129  
e-mail: [ligia.marincus@dfait-maeci.gc.ca](mailto:ligia.marincus@dfait-maeci.gc.ca)

Michaela Entcheva  
Canada Fund Officer  
Canadian Consulate  
11, Prof. Assen Zlatarov St.  
1504 Sofia, Bulgaria  
tel.: (02) 946 18 51  
tel.: (cell): (088) 345142  
fax: (02) 946 19 13  
e-mail: ceso\_bulgaria@dir.bg

Крайно решение за финансиране се взема от Н. Пр. Посланика на Канада в Румъния. Средствата се превеждат по банков път след подписване на договора. Организацията бенефициети се задължават да предадат краен отчет по проекта. Всички неизразходени суми се връщат на Посолството.

***За контакти:***

Михаела Енчева,  
канадски консултант,  
тел.: (02) 946 18 51  
факс: (02) 946 19 13  
e-mail: ceso\_bulgaria@dir.bg

Ligia Marincus  
проектен сътрудник,  
Канадско посолство в Румъния  
тел.: (40-1) 222-9845  
факс: (40-1) 3113129  
e-mail: ligia.marincus@dfait-maeci.gc.ca

Представителство в България:  
ул. "Проф. Асен Златарев" 11  
1504 София

Canadian Embassy  
Technical Cooperation Section  
36, Nicolae Iorga St.  
71118 Bucharest, Romania

***Интернет-страница:***

[www.ngo.bg/progs/canada-fund/area-bg.htm](http://www.ngo.bg/progs/canada-fund/area-bg.htm)

## ➤ ПРОГРАМА НА КАНАДСКАТА АГЕНЦИЯ ЗА МЕЖДУНАРОДНО РАЗВИТИЕ ЗА ПОДКРЕПА РАЗВИТИЕТО НА УПРАВЛЕНИЕТО В БЪЛГАРИЯ, РУМЪНИЯ И МОЛДОВА

Програмата за подкрепа развитието на управлението (The Governance Support Program - GSP) има за цел подкрепа на устойчиво социално, икономическо и демократично развитие с оглед интегрирането на ЕС. GSP се фокусира върху ключови за Канадската агенция за международно развитие (CIDA) области:

- √ енергия и околна среда;
- √ реформа в публичния сектор (общинско управление, правна реформа, реформа на трудовия пазар);
- √ реформа в социалния сектор; и
- √ демократично развитие.

### **Кой може да кандидатства?**

Програмата подкрепя инициативи на НПО, на професионални асоциации, местни власти, местни и централни правителствени институции и агенции.

### **Финансиране:**

Разглеждат се проекти на стойност до 50 000 канадски долара (около 32 000 щ.д.).

### **Приоритети:**

Специално внимание ще бъде отделяно на проекти, които решават проблеми на жените, малцинствата и групи в неравностойно положение.

### **Интернет-страница:**

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadaeuropa/romania/tech-en.asp?#Fund>

## ► ПРОГРАМА ЗА ИНДУСТРИАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО НА КАНАДСКАТА АГЕНЦИЯ ЗА МЕЖДУНАРОДНО РАЗВИТИЕ (CIDA)

Програмата на Канадската агенция за международно развитие (CIDA) “Програма за индустриално сътрудничество” (INC), известна доскоро под името Renaissance Eastern Europe Program (REE), стимулира инвестиции на канадски компании в Централна и Източна Европа под формата на поемане на част от разходите им, намалява търговските и инвестиционен риск и подкрепя сдтраните от Централна и Източна Европа в прехода им към пазарна икономика, укрепвайки търговските и инвестиционни връзки с Канада.

Финансовата подкрепа от CIDA-INC става чрез три механизма: инвестиционен, професионални услуги и частно участие в инфраструктура.

### *За контакти:*

EASTERN EUROPE AND CENTRAL ASIA BUREAU

Director:

Paul Hitschfeld (819) 997-0567

paul\_hitschfeld@acdi-cida.gc.ca

Operations Assistant and Program Assistant:

Danielle Lasalle

(819) 997-2148

danielle\_lasalle@acdi-cida.gc.ca

Program Manager (Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnie-Herzegovine, Bulgaria, Croatia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Macedonia, Moldova, Romania, Russia, Serbia and Montenegro, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan):

DiAnne Masson-Yensen

(819) 994-0538

dianne\_massonyensen@acdi-cida.gc.ca

### *Интернет-страница:*

<http://www.acdi-cida.gc.ca/REE>

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadaeuropa/romania/tech-en.asp?#CESO>

## ➤ ПРОГРАМА "МАЛКИ ПРОЕКТИ НА ПОСОЛСТВОТО НА КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ" МАТРА/КАР

Цел на програмата е да подпомогне процеса на социална трансформация в ЦИЕ чрез насърчаване взаимодействието между отделните граждани и държавните институции. Подкрепя граждански инициативи, допринасящи за развитието на отворено и демократично общество.

### **Краен срок за кандидатстване:**

Постоянен.

### **Кой може да кандидатства?**

Нестопански организации.

### *За контакти:*

Документите се подават в Посолството на Кралство Нидерландия лично от организаторите на проекта, като се допуска помощ при кандидатстването от трети страни (холандски НПО или самото посолство и др.).

### *Интернет-страница:*

<http://www.netherlandsembassy.bg/cooperation.html>

# ДОНОРИ

## ► ПРОГРАМА НА ОБЕДИНЕНИ ХОЛАНДСКИ ФОНДАЦИИ ЗА ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА

### Цели и приоритети:

Диалог, обмяна на информация и финансова подкрепа са основните принципи на Обединените холандски фондации. Те подкрепят усилията за приобщаване на хора, чиито социални, емоционални, образователни, физически, поведенчески и други проблеми създават трудности за пълноценно и равностойно участие в групи, семейства, организации и общности. Обединените холандски фондации насърчават проекти, които:

- ✓ предоставят на хората в неравностойно положение условия, възможности и умения, осигуряващи им равен шанс с останалите;
- ✓ са основани на партньорство между НСО и местната власт;
- ✓ насърчават активно участие на местната общност в разрешаване на съществуващи проблеми чрез приятелство и подкрепа, внимание и време;
- ✓ са с конкретно измерими практически резултати.

### Кой може да кандидатства?

Български неправителствени организации, регистрирани по ЗЛС или Закона за юридически лица с нестопанска цел с опит в изпълнението на социални програми.

### Финансиране:

Няма ограничения в продължителността на проекта и сумата, за която се кандидатства. Програмата на Обединените холандски фондации финансира и ремонтно-строителни работи, пряко свързани със създаването на подходящи условия за постигане на целите на проекта.

### Краен срок за кандидатстване:

Текущ.

### Критериите:

Проектът:

- ✓ трябва да бъде насочен към решаване на неотложни социални проблеми на лица и групи с ресурсите на общността;
- ✓ да има моделен характер, приложим и в други региони на страната;
- ✓ да бъде ръководен от мотивирани професионалисти;
- ✓ да бъде осигурен финансово (от други източници) в частта на административно-стопанските разходи;
- ✓ трябва да съдържа доказателства за постигане на трайна устойчивост на резултатите.



**Не се отпуска финансиране за:**

- √ разходи по предварителната подготовка на проекта;
- √ административни разходи;
- √ стопански разходи;
- √ офис оборудване и обзавеждане;
- √ хуманитарна помощ;
- √ научни изследвания;
- √ участие в международни форуми;
- √ учредяване на фондове и отпускане на кредити.

**Процедура на кандидатстване:**

Организации, отговарящи на изброените по-горе критерии, могат да се обърнат към координатора на Обединените холандски фондации за България за допълнителна информация и формуляр за кандидатстване.

Проектът се разглежда от Консултативния съвет за България. В рамките на 45 дни Консултативният съвет уведомява кандидатстващата организация за своето становище. В случай, че проектът отговаря на всички изисквания и критерии, той ще бъде предложен на Обединените холандски фондации, които вземат окончателното решение за неговото финансиране.

Срокът за подаване на проектите е текущ. Предложения за финансиране се разглеждат през цялата година. Няма ограничение в продължителността на проекта и сумата, за която се кандидатства.

***За контакти:***

Мария Петкова,

координатор

Фондация ЖАР,

ул. "Неофит Рилски" 52

София 1000

тел.: (02) 980 55 32

факс: (02) 980 59 20

e-mail: mpetkova@infotel.bg;

wad@infotel.bg

## **Програма "Реформа в местното самоуправление"**

### **1. Реформа в публичната администрация**

- √ Разясняване на механизмите за усвояване на Предприсъединителни и Европейски структурни фондове – систематизирана квалификация на органите на местно самоуправление;
- √ Повишаване на управленския капацитет на представители на етническите малцинства, работещи в публичната администрация на централно и местно ниво. *(Съвместен проект с LGI, OSI - Будапеща);*
- √ Повишаване на управленския капацитет на заемащите изборни длъжности в местната власт. Отваряне на органите на местното самоуправление за сътрудничество с НПО;
- √ Осъвременяване на професионалната квалификация на общинските служители от региони с етнически многообразно население (diversity management).

### **2. Подкрепа на Институти за обществена политика**

- √ Нови управленски практики и политики в процеса на реформиране и децентрализация на публичната администрация. *(Текущ прием на проекти);*
- √ Прозрачност в дейността на местната власт, гражданско участие в процеса на разработване и прилагане на местни и регионални политики и управление на общинската собственост. *(Текущ прием на проекти).*

## **Програма "Гражданско общество"**

### **Области на финансиране:**

#### **√ Гражданска активност и развитие на НПО:**

- Развитие на публични институции и политики. Съвместни инициативи и алтернативни модели за развитие на гражданското общество в партньорство с държавните институции и НПО. *(Текущ прием на проектни идеи);*
- Поддържане и развитие на мрежа от консултантски центрове на Фондация "Отворено общество". Осигуряване на интензивен, децентрализиран информационен обмен в гражданския сектор. *(Собствен проект).*

#### **√ Права на човека:**

- Антидискриминационни политики: Програмата стимулира ефективни модели за елиминиране на дискриминацията по етнически произход, социален статус, пол, сексуална ориентация и цели предизвикването на публичен дебат по темата;
- Особен фокус на усилия и ресурси програмата отделя за гарантиране на равни възможности на малцинствените етнически общности за участие в социалнополитическия живот. *(Текущ прием на проектни идеи).*

#### **√ Програма "Рома"**

Програмата подкрепя инициативи на неправителствени организации и граждански сдружения, насочени към социалната и културна интеграция на ромите в българското общество.

Проектите трябва предвиждат осигуряване на равни възможности за участие в социалнополитическия живот, повишаване на образователното ниво, популяризиране на традиционната култура на ромите, насърчаване развитието на ромските медии, повишаване на информираността на ромската жена и нейното семейство по проблемите като репродуктивно здраве и семейното планиране.

**Приоритетни области за 2003 година:**

**Инициативи за самопомощ:**

√ Поддържане на мрежа от Центрове на ромската общност. През 2003 г. ще бъдат подкрепени само най-успешно развиващите се програми в създадените от фондацията Центрове на ромската общност. Ще бъдат взети под внимание специфичните нужди на ромите в региона, обслужван от съответния център, на базата на изготвени оценки.

**Традиционна ромска култура и обществен дебат:**

√ Програмата подкрепя проекти, които популяризират ромската култура, история и традиционния ромски фолклор. Развивайки този приоритет, програмата цели да стимулира обществения дебат в публичното пространство относно културната самобитност, ценностите на ромската култура и наболели социални проблеми на ромския етнос в България. *(Програмата приема проекти на текущ принцип).*

***За контакти:***

гр. София 1000

ул. "Солунска" 56

тел.: (02) 930 66 19

факс: (02) 951 63 48

e-mail: info@osf.bg

***Интернет-страница:***

<http://www.osf.bg>

## ► ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА ООН

### Области на финансиране:

1. Премахване на бедността и създаване на заетост. В тази област организацията има следните проекти:

- ✓ Изготвяне на Национална стратегия и План за действие за намаляване на бедността и социалното изключване;
- ✓ Подкрепа за изграждането, мониторинга и контрола на програма “От социални помощи към заетост” на МТСП;
- ✓ Устойчиво развитие на селските райони;
- ✓ Урбанизация и социално развитие на райони с преобладаващо малцинствено население;
- ✓ Социални услуги в замяна на нови работни места;
- ✓ Заетост чрез подкрепа на бизнеса (JOBS);
- ✓ Програма “Красива България”.

2. Управление. В тази област ПРООН има следните проекти:

- ✓ Изграждане на нова система на административното правосъдие в България;
- ✓ Цялостен преглед на системата на административно и търговско правосъдие в България;
- ✓ Система за ранно сигнализиране в България (Етап III);
- ✓ Усъвършенстване на правосъдната система по отношение на малолетните и непълнолетни лица;
- ✓ Стратегическа подкрепа и техническа помощ за добро управление;
- ✓ Стратегическа подкрепа за осъществяването на Рамковото споразумение за сътрудничество за страната за 2002 – 2005 г.;
- ✓ Укрепване потенциала на Министерството на труда и социалната политика за управление на програми и проекти с финансиране от ЕС;
- ✓ Гражданско развитие и участие чрез мрежата на читалищата (“Читалища”);
- ✓ Изграждане на капацитет за устойчиво развитие на национално и общинско ниво Фаза II (Възможности 21 век);

3. Информационни технологии. Национална изследователска мрежа:

- ✓ Развитие на технологиите на информационното общество в България;
- ✓ Е-правителство в България.

4. Енергия и околна среда:

- ✓ Национална самооценка на възможностите на България за глобално управление на околната среда;

- √ Дейности в подкрепа опазването на биологичното разнообразие;
- √ Стратегия за енергийна ефективност, целяща намаляване емисиите на парникови газове;
- √ Опазване на глобално значимото биологично разнообразие на Родопите.

#### **Кандидатстване**

В Интернет-страницата на организацията има подробен набор от документи за кандидатстване.

#### ***За контакти:***

София 1784, бул. "Цариградско шосе" 7 км,

АТМ Център, ПРООН

тел.: (02) 969 61 00,

факс: (02) 974 30 89

e-mail: [info@undp.bg](mailto:info@undp.bg)

#### ***Интернет-страница:***

[www.undp.bg/bg/index.html](http://www.undp.bg/bg/index.html)

# ► ПРОГРАМА ЗА НАСЪРЧАВАНЕ МЛАДЕЖКОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА

Програмата се ръководи от “Алавида” - България, в партньорство с други организации от Югоизточна Европа.

## **Цели и приоритети:**

Програмата цели да насърчава обмена на умения, знания и опит между младите хора в Югоизточна Европа, за да стимулира и укрепи тяхното участие в местните общности и извън тях. Програмата насърчава равните възможности и грижата за околната среда, както и защитата на човешките и детските права.

## **Обхват на дейностите:**

- √ Обучителни семинари, работни срещи или посещения за развиване на уменията на организациите;
- √ Съвместни проекти, кампании и други прояви;
- √ Обмяна или стаж на доброволци в други младежки организации;
- √ Съвместни изследвания с фокус върху дейностите.

## **Кой може да кандидатства?**

Могат да кандидатстват регистрирани и нерегистрирани групи, чиито членове са млади хора между 16 и 30 години или чиято целева група са хора в тази възрастова граница. Те и техните партньори трябва да работят с местни общности в една от следните страни: Албания, Босна и Херцеговина, България, Косово, Македония, Румъния, Сърбия, Черна гора и Хърватска.

## **Финансиране:**

В рамките на две години и четири кръга ще бъдат финансирани 50 - 60 проекта, като отпуснатата сума на проект рядко ще надвишава 3 000 евро.

## **Краен срок за кандидатстване:**

Крайният срок за подаване на проекти е 1 февруари 2004 г.

## **Допълнителна информация:**

Пълна информация за указанията, формулярите и процеса на финансиране може да бъде получена от Моника Христова, координатор на програмата за Югоизточна Европа, Фондация “Работилница за граждански инициативи”. Необходимите формуляри за кандидатстване по програмата могат да бъдат намерени на Интернет-страницата на Фондацията: [www.wcif-bg.org/bg/programs/alavida.htm](http://www.wcif-bg.org/bg/programs/alavida.htm).

## **За контакти:**

Фондация “Работилница за граждански инициативи”  
ул. “Княз Борис I” № 78  
1000 София  
България

## **Интернет-страница:**

<http://www.wcif-bg.org>

# ► СХЕМА ЗА ОТПУСКАНЕ НА МАЛКИ ГРАНТОВЕ 2003 – 2004 Г. (DFID)

## Описание

Системата за малки грантове е част от двустранната програма за техническо подпомагане в България на DFID. Тя е предназначена да осигури ефективни средства, посредством които да се окаже подкрепа на малки проекти в областта на развитието.

## Общ бюджет:

До 135 000 лири стерлинги годишно. По-голяма част от проектите получават финансова помощ на стойност 3 – 7 000 лири **стерлинги**.

## Области на финансиране:

Приоритет е реформата в социалните услуги, която може да се отрази в следните области:

✓ Устойчиви модели на партньорство в предоставянето на услуги, ориентирани към общността и засягащи основни приоритети на местно равнище;

✓ Разработване на модели за обществени инициативи;

✓ Засилване капацитета на местните/регионалните администрации за предоставяне на ефективни услуги и осъществяване на ефективен диалог/комуникации с ключовите държавни институции.

## Времетраене на проектите:

До 12 месеца.

## Кой може да кандидатства?

Държавни, регионални и местни институции, НСО и представители на граждански инициативи.

## Срокове:

Нов конкурс за финансиране - април 2004 г.

## Кандидатстване:

Документите на английски език се изпращат на e-mail:

Peter.Ivanov@fco.gov.uk

## **БАЛКАНСКИ ТРЪСТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ**

The German Marshall Fund of the United States (GMF), Американската агенция за международно развитие (USAID) и Фондация “Чарлс Стюарт Мот” обединиха своите усилия за създаване на Балкански тръст за демокрация, инициатива на стойност от 25 милиона щ.д. в подкрепа на управлението с широко участие в Югоизточна Европа.

Новосъздаденият тръст за демокрация стартира своите дейности през лятото на 2003 г. Тръстът е дългосрочен проект (минимум 10 г.) и цели развитието на гражданското общество и управлението с широко участие в Югоизточна Европа.

Балканският тръст за демокрация подкрепя укрепването на демократичните институции в Югоизточна Европа и трансграничното сътрудничество в региона чрез политическо, социално и икономическо сътрудничество в две основни програми:

✓ **Свързване на гражданите с управлението:** предоставя грантове на местни и национални организации за подобряване ангажирането на гражданите с управлението, както и комуникацията на управлението с гражданите, контрол върху работата на властите и подобряване на разбирането на гражданите за техните права и отговорности

✓ **Сътрудничество и коопериране:** подкрепя за съвместни проекти на местни управи, НСО, граждански инициативи и други институции в рамките на страните и между отделните страни с оглед подобряване сътрудничеството в региона.

Балканският тръст ще предоставя грантове на Албания, Босна и Херцеговина, България, Хърватска, Македония, Румъния, Сърбия и Черна Гора, вкл. Косово

### **Кой може да кандидатства:**

Граждански групи и НСО, местни управи и национални правителства, образователни институции и медии. (Отделни лица и политически партии не се допускат.)

### **Размер на финансирането:**

Ще се предоставя финансова подкрепа от 1 000 до 75 000 щ.д., като по-голямата част от грантовете ще бъдат между 10 000 и 25 000 щ.д. Тръстът ще може да подкрепя многогодишни проекти, препотвърждавани на годишна база при задоволителни резултати.

### **Срок за кандидатстване:**

Текущ.

### **Ограничения:**

Тръстът **не подкрепя** изследвания, академични обучения, пътувания, хуманитарна помощ, завръщане на бежанци, религиозни дейности, изкуства или научни разработки.

### **Приоритети:**

Балканският тръст ще подкрепя инициативи, насочени към участие на гражданите във вземането на решения и решаването на проблеми, лидерство в сфери като политически реформи, гражданско образование и икономическо развитие. Особено внимание ще бъде отделяно на трансграничното сътрудничество, изграждането на мрежи за сътрудничество и обмяна на добри практики, насочени към проблемите на демократичното развитие.

### **Процедури за кандидатстване:**

**Стъпка 1:** Представете – за предпочитане по електронна поща – резюме (1 – 2 страници) на проекта



на английски, исканата помощ (в щатски долари), бюджет и пълна информация за контакт с кандидатстващата организация. Ако предлаганата инициатива отговаря на приоритетите и вижданията на Тръста, ще ви бъде поискано пълно проектопредложение

**Стъпка 2:** При поискване предоставете пълното проектопредложение на английски, не по-дълго от 15 страници, като те включват следните елементи:

1. Резюме (половин-една страница), вкл. информация за контакти с кандидата;
2. Проектопредложение, което включва:
  - 2.1. Цели и задачи
  - 2.2. Специфични дейности, които ще бъдат предприети, и описание на приложимостта и времевата графика на дейностите както по отношение на вашата страна, така и по отношение на мисията на Балканския тръст;
  - 2.3. Обяснение как ще бъдат реализирани дейностите и времеви график за приключването им;
  - 2.4. Имена и описания на потенциалните партньори или участници;
  - 2.5. План за разпространение на информацията, получена чрез реализацията на проекта;
  - 2.6. Списък на ключовите ръководители на проекта;
  - 2.7. Критерии за мониторинг и оценка на успеха на програмата и потенциалните последващи дейности/действия.
3. Финансово предложение, което включва:
  - 3.1. Бюджет по пера с обяснения защо се искат определени нива на финансиране;
  - 3.2. Финансов статус и други основни източници на институционално и проектно финансиране.
4. Капацитет на организацията/институцията, включително:
  - 4.1. Мисия на организацията;
  - 4.2. Минали, настоящи и известни бъдещи дейности на организацията;
  - 4.3. Описание на структурата на управление и ръководство на организацията;
  - 4.4. Стратегия за институционално развитие и устойчивост.

#### **Оценка:**

Предпочитани ще бъдат предложения, които ще увеличат ангажимента на гражданите към участие в управлението, ще имат въздействие върху публичните политики, ще увеличат лидерските умения, ще подпомогнат трансграничното сътрудничество, ще позволят трансфер на опит и иновативни идеи чрез ясни комуникационни планове и планове за разпространяване на информацията.

#### **Одобрение:**

Окончателното решение за финансиране се взема от Комитета за финансиране, а при подкрепа от над 25 000 щ.д. – от борда на German Marshall Fund.

**За повече информация по подготовка на проектите:**

balkantrust@gmfus.org

**Предложенията за проекти и бюджет са изпращат на e-mail адрес:**

balkantrust@gmfus.org

моля включете името на институцията в “Относно” (Re:)

или

изпратете по пощата или факс предложението на адрес:

The German Marshall Fund of the United States

Balkan Trust for Democracy

Strahinjica Bana 11

11000 Belgrade, Serbia and Montenegro

Tel: +381 11 636839

Fax: +381 11 634126

***За контакти:***

Sandra Phinney, Program Officer,

Balkan Trust for Democracy,

German Marshall Fund of the United States,

Strahinjica Bana 11, 11000 Belgrade,

Serbia,

мобилен тел.: (+381 0) 63 456059

***Интернет-страница:***

<http://www.ceetrust.org/>

[http://www.gmfus.org/apps/gmf/gmfwebfinal.nsf/\\$UNIDviewAll/B274D214AA1C952B85256D6000550351?OpenDocument&K175857A5](http://www.gmfus.org/apps/gmf/gmfwebfinal.nsf/$UNIDviewAll/B274D214AA1C952B85256D6000550351?OpenDocument&K175857A5)



**ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ**

**ПО ЛИНИЯ НА**

**МЕЖДУНАРОДНИ ФОНДАЦИИ И ДОНОРСКИ ОРГАНИЗАЦИИ**



# ИНСТИТУТ "ОТВОРЕНО ОБЩЕСТВО" - БУДАПЕЩА

## **Описание на програмата:**

Институт "Отворено общество" – Будапеща (ИОО) е частна фондация, която се занимава с отпускане на финансова подкрепа и развитие и прилагане на редица програми в областта на гражданското общество, културата, образованието, медиите, публичната администрация, общественото здраве, човешките права и правата на жените, както и с реформите в областта на социалната и икономическата политика и законодателството. ИОО – Будапеща е част от мрежата от фондации на Сорос, информационна мрежа от организации, които са създадени и подкрепяни от инвеститора и филантропа Джордж Сорос, които функционират в над 50 държави по целия свят. Заедно с Институт Отворено общество, със седалище в Ню Йорк, ИОО – Будапеща осигурява подкрепа и помощ на фондацииите Сорос в Централна и Източна Европа и бившия Съветски съюз, Гватемала, Хаити, Монголия, Южна и Западна Африка.

Много от програмите на ИОО не отпускат директни грантове за отделни лица или организации. Тези програми, известни като "Програми в мрежа", функционират посредством националните фондации Сорос, които са независими структури със собствени управителни съвети, персонал, програмни приоритети, насоки и процедури за кандидатстване.

Някои от програмите, изпълнявани от ИОО – Будапеща, приемат директно документи за кандидатстване. Проверете на уеб-страницата за индивидуално кандидатстване за насоките за кандидатстване и за получаване на подробна информация.

Програмите в мрежа, администрирани от ИОО – Будапеща, включват програма "Изкуства и култура", програма "Подкрепа за образованието", програма "Подкрепа за международното висше образование", Инициатива Местно самоуправление и реформа в услугите, предоставяни от публичната администрация, и програма "Медии".

ИОО – Будапеща също така управлява и програма "Участие на ромите", както и програма "Мониторинг на присъединяването в ЕС". Програмите за отпускане на стипендии имат офиси в Будапеща и Ню Йорк, а програмата "За жените", "Здравеопазване" (Застъпничество при хората с психически увреждания, Програма за международно развитие за намаляване на злоупотребата и вредите) и Инициативата за социална справедливост имат седалища в Ню Йорк, разполагат и с офиси към ИОО - Будапеща. Като допълнение към горе упоменатото заедно с Центъра за политически изследвания към ЕС, ИОО – Будапеща подкрепя програмата за отпускане на стипендии по специалността "Международна политика".

## ***За контакти:***

Open Society Institute  
Oktyber 6. utca 12  
H-1051 Budapest, Hungary  
тел.: (36-1) 327-3100  
факс: (36-1) 327-3101  
E-mail: info@osi.hu

## ***Интернет-страница:***

<http://www.osi.hu/>

# ПРОГРАМА ИНИЦИАТИВА МЕСТНО САМОУПРАВЛЕНИЕ (ИМС) НА ИНСТИТУТ "ОТВОРЕНО ОБЩЕСТВО" – БУДАПЕЩА

Програма ИМС – Будапеща стартира през 1997 г. по инициатива на Институт "Отворено общество" – Будапеща.

## **Приоритетни области:**

Развитието на демократично и ефективно местно самоуправление остава една от основните задачи в процеса на преход. Обмяната на опит и знания между страните би могла да допринесе значително в процеса на протичане на реформите. Основна мисия на ИМС – Будапеща, е да насърчава трансгранично сътрудничество и подпомага взаимодействието на регионално ниво, както и изготвя и разпространява експертни разработки и концепции, които биха могли да бъдат от изключителна полза при прилагане на различни политики за реформа в публичната администрация.

Три са основните приоритетни области на програмата:

1. Създаване на регионални партньорски мрежи между институциите
2. Разработване на доклади, изследвания и анализи в подкрепа на реформата в публичната администрация и местното самоуправление. Тематични разработки се готвят в следните области:

- √ Фискална децентрализация, финансово управление и бюджети;
- √ Местно икономическо и териториално развитие;
- √ Етнически и мулти-културни политики;
- √ Корупция, прозрачност и етика;
- √ Законодателна рамка на децентрализация;
- √ Предоставяне на социални услуги на възрастни и безработни;
- √ Управление и реформа на публичния сектор;
- √ Сравнителни анализи и изследвания в областта на местното самоуправление в региона.

3. Техническо сътрудничество и консултации (на страни от Централна и Източна Европа).

Програмата периодично предлага финансиране на различни проекти и дейности в областта на местното самоуправление и фискалната децентрализация, реализирани от местни власти.

## ***За контакти:***

OSI-Budapest  
Local Government and Public Service Reform Initiative  
P.O. Box 519  
1397 Budapest,  
Hungary  
тел.: (36-1) 327-3104  
факс: (36-1) 327-3105

## ***Интернет-страница:***

<http://lgi.osi.hu/>

# ФОНДАЦИЯ БЛАГОТВОРИТЕЛЕН ФОНД "ДЖОУЗЕФ РАУНТРИЙ"

## Обща сума на грантовете:

Фондацията осигурява годишно средно 200 гранта, които възлизат на общата сума от 4 млн. лири. Сумите варират от неколкостотин лири до над 100 000 лири, и финансираните проекти са с период от една до три години.

## Области на финансиране:

Фондацията работи в следните области:

- √ Бедност; икономическа справедливост; мир; демократични процеси;
- √ Расова справедливост; корпоративна отговорност; религиозни интереси; и справедливост.

## Географско покритие:

Фондацията предоставя голяма част от финансиранията за работа, която се извършва на територията на Великобритания и Ирландия, както и за проекти в Южна Африка. Въпреки това тя финансира и проекти, целящи да окажат влияние върху политиката на ЕС (като финансирането не обхваща проекти с фокус върху индивидуални страни от ЕС, с изключение на Великобритания и Ирландия), частично в областта на корпоративната отговорност, расовата справедливост и програмите за световен мир.

## Кандидатстване:

В Интернет-страницата на фондацията е поместен подробен набор от информационни материали, които трябва да се вземат предвид при кандидатстване. Съществуват четири различни крайни дати в годината, които съвпадат със заседанията на управително тяло на фондацията. Документите следва да бъдат изпратени поне 10 седмици, преди да се състои поредната среща на фонда. Информация за това може да се получи и от страна на организацията.

## *За контакти:*

Steven Burkeman, Secretary

The Joseph Rowntree Charitable Trust,

The Garden House, Water End – York

North Yorkshire, YO30 6WQ, United Kingdom

Tel: +44 1904 627810,

Fax: +44 1904 651990

Email: [jrct@jrct.org.uk](mailto:jrct@jrct.org.uk)

## *Интернет-страница:*

<http://www.jrct.org.uk>

# **ФОНДАЦИЯ "ПОМОЩ ЗА БЛАГОТВОРИТЕЛНОСТТА" (ФПБ)**

## **Обща сума на грантовете:**

2 610 966 грантова сума годишно. Обикновено финансирането се дава под формата на един цял грант.

## **Области на финансиране:**

Целта на организацията е да подкрепя активния и ефективен доброволчески сектор във Великобритания и целия свят чрез стимулиране възможностите на нестопанските организации, като се осигурят ресурсите, необходими за осъществяването на тяхната дейност. Тук фокусът е насочен към усъвършенстване на финансите, управлението и инфраструктурата на малки и средни по размер благотворителни организации. Не предоставя грантове за капиталови натрупвания, финансиране на дефицити или по-обща цели.

## **Географско покритие:**

ФПБ функционира в цяла Европа, като организира и управлява проекти в подкрепа на развитието на доброволческия сектор. Географски фокус: Великобритания, Европа, Африка, Индия, Азия и Южна Америка.

## **Кандидатстване:**

Документите за кандидатстване могат да се подадат посредством Интернет страницата или чрез електронна поща. Стандартните формуляри и насоки също могат да се изтеглят от Интернет.

## **Език на кандидатстване:**

Английски

## ***За контакти:***

Sharon Stearnes, Executive Director, Philanthropy Services

Charities Aid Foundation, Kings Hill, West Malling

Kent, ME19 4TA, United Kingdom

Tel: +44 1732 520000,

Fax: +44 1732 52 0001

Email: [enquiries@CAFonline.org](mailto:enquiries@CAFonline.org)

## ***Интернет-страница:***

<http://www.CAFonline.org>



# ФОНДАЦИЯ "ЧАРЛЗ СТЮАРТ МОТ"

## Обща сума на грантовете:

Разходи по финансиране за 2002 г. възлизат на 110 000 000 щ.д. Броят на грантовете е 647.

## Области на финансиране:

Фондация Мот работи основно в пет програмни области на действие, от които четири представляват интерес за НПО и местни власти, нуждаещи се от финансиране в областта на:

- √ гражданско общество;
- √ околна среда;
- √ социални дейности;
- √ изследователски и специализирани проекти.

Фондация "Чарлз Стюарт Мот" обяви актуализирания план за Програма "Гражданско общество". Програмата запазва своите основни линии на действие, които включват предоставяне на грантове в Централна и Източна Европа, Русия, Южна Африка, САЩ и други региони, но отразява развитието на проблемите, които Фондацията се стреми да решава, особено тези свързани с гражданското общество.

Акцент се поставя върху развитието на неправителствения сектор в ролята му на партньор на правителствения и бизнес сектора и като обществен посредник. Фондацията подкрепя проекти и инициативи, свързани със защита правата на хората, техните отговорности и форми на гражданско участие. Фондацията работи и за укрепване на общността и заздравяване на общности в процес на преход.

## Кандидатстване:

Всички документи трябва да са на английски език, а писмото, с което кандидатстват организации от Централна и Източна Европа, трябва да бъде изпратено в два екземпляра. Всички предложения трябва ясно да бъдат отбелязани като Предложение за грант, а когато предложението е предназначено за финансиране на проект в Централна и Източна Европа, то би могло да се изпрати и на адреса в Прага.

Фондацията няма стандартна форма за кандидатстване. Приемат се и едногодишни, и двугодишни проекти, както и такива, обхващащи по-кратки периоди от време. Писмата за справка, включващи кратко резюме за проекта и информация за необходимото финансиране, също се приемат.

## Език на кандидатстване:

Английски

## За контакти:

Office of Proposal Entry  
CS Mott Foundation, 503 S. Sginaw St. Suite 1200  
Flint, MI 48502 U.S.A.  
Tel: +1 810 238 5651, Fax: +1 810 766 1753  
Email: info@mott.org  
Офис в Прага:  
Charles Stewart Mott Foundation  
Zitnб 6/8, 12000 Prague, Czech republic  
Tel: 4202-25999180; Fax: 4202-25999183  
Email: Gabriela.hejmova@ecn.cz

## Интернет страница:

<http://www.mott.org>

# ФОНДАЦИЯ "РАЗВИТИЕ НА ОБЩНОСТТА"

## **Области на финансиране:**

Фондация "Развитие на общността" (ФРО) е неправителствена организация, подкрепяна от Дирекцията по активни общности към Министерството на вътрешните работи на Великобритания. Ролята ѝ е да води, изучава и пропагандира нови форми за развитие на общността, с цел стимулиране на обществената политика, професионалната практика и общностните инициативи.

## **Географско покритие:**

В ролята си на водеща организация в областта на общностното развитие във Великобритания и Европа, ФРО работи посредством: местни проекти, проучвания в областта на най-добри практики, оценка и политически анализи и консултации, както и обучителни програми, конференции и семинари, и разработване на информационни материали. ФРО осигурява редица услуги за правителството, местни и други власти, граждански и доброволчески организации, и други професионални такива, проявяващи интерес в областта на развитие на общността.

## ***За контакти:***

Community Development Foundation

60 Highbury Grove, London N5 2AG

Tel: +44 20 7226 5375, Fax: +44 20 7704 0313

Email: [admin@cdf.org.uk](mailto:admin@cdf.org.uk)

## ***Интернет-страница:***

<http://www.cdf.org.uk>

# ЕВРОПЕЙСКА КУЛТУРНА ФОНДАЦИЯ

## Обща сума на грантовете:

За 2002 г. – 950 000 евро.

## Области на финансиране:

Европейската културна фондация е независима неправителствена организация, основана с цел да “стимулира културни и образователни дейности и проучвания в областта на мултинационалната среда и европейския характер”.

Тя пропагандира идеята за отворена демократична Европа, която защитава човешките права и културните различия сред европейските народи. Фондацията работи в полза на значението на културното разнообразие в процеса на разширяването на европейската интеграция. Европейската културна фондация се стреми да наложи чувството за единна Европа. Тя стимулира артистичните и културни дейности в Европа и отвъд европейските граници като принос на цялото гражданско общество.

## Области на финансиране:

### *А) Грантове за организации*

Три са приоритетите, които обхващат дейността на фондацията по отпускане на грантове:

- √ Стимулиране на межкултурен диалог;
- √ Стимулиране участието посредством изкуствата;
- √ Укрепване на културния сектор.

Европейската културна фондация също така отпуска грантове за иновационни дейности.

### *Б) Индивидуални грантове*

Отделни лица могат да кандидатстват за финансова помощ по новата Схема за мобилност “СТЪПКА напред”.

## Кандидатстване:

Всички документи за кандидатстване се подават чрез Интернет до Отдел по грантове към Европейската културна фондация, като за тази цел се използват формуляри, налични на Интернет-страницата на фондацията. Допълнителни материали могат да се изпращат под формата на приложения към основния формуляр, който се изпраща по електронна поща. Едно от условията е, че грантът не подлежи на продължение. Документи, пристигнали след крайния срок за кандидатстване, не се разглеждат.

## Език на кандидатстване:

Френски и английски

## За контакти:

Vanessa Reed, Grants Officer

Esther Claassen, Grants Administrator

European Cultural Foundation,

Jan van Goyenkade 5, 1075 NH Amsterdam, NL

Tel: +31 20 676 0222, Fax: +31 20 675 2231

Email: [eurocult@eurocult.org](mailto:eurocult@eurocult.org)

## Интернет-страница:

<http://www.eurocult.org>

# ФОНДАЦИЯ "ФОРД"

## Обща сума на грантовете:

Разходи по грантове за 2002 г.: 529 251 000 щ.д.

## Области на финансиране:

√ Целта на Програмата за изграждане на капацитет и развитие на общността е подпомагане на бедните и в неравностойно положение в процеса на изграждане на социални, финансови, образователни и икономически възможности.

√ Програма "Мир и социална справедливост" има за цел да информира хората за техните права и отговорности в условията на един променящ се и независим свят.

√ Целта на Програма "Образование, медии, изкуства и култура" е да покаже как медиите, изкуствата и културата функционират като двигателна сила за позитивна социална промяна, стимулиране на демократичните ценности и човешки постижения.

Фондация "Форд" има четири основни цели: укрепване на демократичните ценности, намаляване бедността и несправедливостта, стимулиране международното сътрудничество, и човешките постижения. Като цяло фондацията подкрепя най-вече програми, които защитават интересите на малцинствените групи и жените.

## Географско покритие:

Въпреки че мнозинството финансирани от фондацията проекти са на територията на САЩ, тя отпуска и значителна финансова помощ за осъществяването на проекти на европейски НСО на територията на Африка, Средния Изток, Латинска Америка, Русия и Централна и Източна Европа.

## Кандидатстване:

Първоначалните документи за кандидатстване са под формата на кратки писма. В случай, че фондацията прояви интерес към вашето предложение, от вас ще се изисква да представите формално предложение (няма стандартна форма). Кандидатстващи организации, намиращи се извън територията на САЩ, следва да се обърнат към офис на фондацията, който е разположен най-близо до тях.

## Език на кандидатстване:

Английски

## За контакти:

Barron M. Tenny, Secretary Ford Foundation

320 East 43<sup>rd</sup> Street, New York, NY 10017 – USA

Tel: +1 212 573 5000, Fax: +1 212 351 3677

Email: office-secretary@fordfound.org

## Интернет-страница:

<http://www.fordfound.org>

# ФОНДАЦИЯ "ХАЙНРИХ БЬОЛ"

## **Обща сума на грантовете:**

За 2001 г. фондацията е предоставила 35 млн. евро.

## **Области на финансиране:**

Основана на принципа "Намесата е основното средство да останеш съпричастен" (Хайнрих Бьол), фондацията е с федерален характер и обединява други 16 подобни фондации в цяла Германия. Бидейки фондация на Зелената партия в Германия, нейните ценности и интереси отразяват тези на партията. Финансиращите програми на фондацията работят основно в следните насоки: борба за равенство между половете и защита правата на жените, екология и устойчивост, развитие на демокрацията и човешките права, медии и публични дебати, култура и развитие.

## **Географско покритие:**

Въпреки че основният фокус на работа е насочен към територията на Германия, фондацията също финансира проекти и в Африка, Азия, Карибските държави, Централна и Южна Америка, Централна, Югоизточна и Източна Европа, Средния Изток и Северна Африка, Западна Европа и САЩ.

## **Кандидатстване:**

НСО и местни власти, които търсят финансиране, трябва най-напред да изпратят кратко описание на проекта до съответния регионален офис на фондацията.

## ***За контакти:***

Head Office

Heinrich Boell Foundation, Hackesche Hoefe

Rosenthaler Str. 40/41, 10178 Berlin, Germany

Tel: +49 30 285 34 0; Fax: +49 30 285 34 109

Email: [info@boell.de](mailto:info@boell.de)

European Union/Belgium

Contact: Claude Weinber

15 Rue d'Arlon, B-1050, Brussels, Belgium

Tel: +32 2 7434100, Fax: +32 2 743 4109

Email: [Brussels@Boell.De](mailto:Brussels@Boell.De)

## ***Интернет-страница:***

<http://www.boell.de>

# GERMAN MARSHAL FUND, САЩ

## **Обща сума на грантовете:**

Разходи по финансиране за 2001 г. – 12 664 793 евро. Общ брой грантове – 150. Разходи на европейско равнище за 2001 г. – 10 0889 686 евро.

## **Области на финансиране:**

Основната цел на организацията е стимулиране на сътрудничество и обмен на практически опит между страните от Европа и САЩ. Организацията финансира проекти, в които участват хора и институции от двете страни на Атлантическия океан по теми от еквивалентно значение и за двете страни. Фондацията финансира следните области: икономика, околна среда, имиграция и интеграция, политика.

За повече информация по областите за финансиране вижте Интернет-страницата на фонда:

[www.gmfus.org](http://www.gmfus.org)

## **Географско покритие:**

Организацията осигурява финансиране по програми в САЩ и Европа.

## **Кандидатстване:**

Първоначалните предложения са във формата на кратки писма на английски език. НСО трябва ясно да покаже по какъв начин нейното предложение ще допринесе за Европа и САЩ. Писмото трябва да включва целта на проекта; връзката му с програмите на ГФМ; бюджет; други потенциални източници на финансиране; квалификации на кандидатстващата организация; и план за разпространение на резултатите и последващи дейности. Предложенията се изпращат до Вашингтон или до офиса на организацията в Берлин.

## ***За контакти:***

Washington, DC Office, Craig Kennedy, President  
The German Marshall Fund of the United States  
1744 R Street, NW, Washington, DC 20009  
Tel: +1 202 745 3950, Fax: +1 202 265 1662

Berlin Office  
Oranienburger Strasse 13/14, 10178 Berlin, Germany  
Tel: +49 30 288 8130, Fax: +49 30 2888 1310

Transatlantic Centre: Brussels Office  
Rйsidence Palace, Rue de la Loi 155, 1040 Brussels, Belgium  
Tel: +32 2 235 2225, Fax: +32 2 235 222  
Email: CHORST@GMFUS.org

## ***Интернет-страница:***

<http://www.gmfus.org>

# ФОНДАЦИЯ "КРАЛ БОДУИН"

## **Обща сума на грантовете:**

Фондацията има годишен бюджет от приблизително 25 085 248 евро.

## **Области на финансиране:**

Фондацията функционира, като разработва собствени програми и изпраща покани до организации да участват в тези програми. Основната цел на фондацията е да намери решения на социалните проблеми чрез стимулиране солидарността и като финансира програми, които водят до промяна. Темите за периода 2002 – 2005 г. са социална справедливост, гражданско общество, управление, финансови средства и съвременна филантропия. Фондацията представя себе си като мост между експерти и граждани.

## **Географско покритие:**

По-голяма част от финансовите средства на фондацията се използва за финансиране на програми в Белгия. Въпреки това тя работи и с европейски организации и показва голям интерес към Централна и Източна Европа, като реализира съвместни проекти с Фондация "Чарлз Стюарт Мот", Европейската културна фондация и Фондация "Сорос".

## **Кандидатстване:**

Фондацията има отделен формуляр за всяка от програмите си, финансиращи области като бедност, гражданско общество. НСО, които търсят финансиране на проекти в Централна и Източна Европа, трябва да попълнят съответния формуляр за кандидатстване, в зависимост от областта на програмата, в която кандидатстват.

Документи за кандидатстване могат да се намерят на:

<http://www.kbs-frb.be/eng/frmeerinfo.html>

## ***За контакти:***

The King Baudouin Foundation

Mr. Dominique Allard, Director Funds and Contemporary Philanthropy, Accounting and Logistics

King Baudouin Foundation

rue Brederodestraat 21

B-1000 Brussels

тел.: (0032) 2 511 18 40

факс: (0032) 2 511 52 21

e-mail: [info@kbs-frb.be](mailto:info@kbs-frb.be)

## ***Интернет-страница:***

<http://www.kbs-frb.be>

## **ФОНДОВЕ "ОРАНИЕ" (БИВШИТЕ ФОНДОВЕ "ДЖУЛИАНА УЕЛЗИН")**

### **Обща сума на грантовете:**

Разходи по финансиране на европейско равнище за 2002 година: 1 763 696 евро. Общо разходи по отпускане на грантове за 2002 г.: 12 923 468 евро. Брой на грантовете: 1 635.

### **Области на финансиране:**

Фондацията спонсорира проекти, които имат иновационен характер и пропагандират идеята за общността и самопомощта. Двете основни програмни области са помощ и грижа, и социална и културна работа.

### **Географско покритие:**

Географски фокус: Холандия, девет страни от Централна и Източна Европа, и бившите холандски колонии.

### **Кандидатстване:**

Подаване на документи може да се осъществи по всяко време, като се използва стандартен формуляр за кандидатстване. Първоначално се кандидатства с писмо.

### **Език на кандидатстване:**

Английски и холандски.

### ***За контакти:***

Oranje Fonds

P.O. Box 90, 3980 CB Bunnik, The Netherlands

Tel: +31 30 6564 524, Fax: +31 30 656 2204

e-mail: [info@orange.nl](mailto:info@orange.nl)

### ***Интернет-страница:***

<http://www.oranjefonds.nl>



# УЕСТМИНСТЪРСКА ФОНДАЦИЯ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ

## **Обща сума на грантовете:**

Фондацията се финансира от правителството на Великобритания. Годишно тя получава сумата от 4 156 000 лири стерлинги (за 2001 - 2002 г.) от Министерството на външните работи. Броят на проектите, изпълнени през периода 2001 - 2002 г., е 675.

## **Области на финансиране:**

Уестминстърска фондация за демокрация съществува с цел да пропагандира идеята за демократично развитие по целия свят. Тя осигурява финансова помощ за проекти, които стимулират развитието на демократичните държави.

## **Географско покритие:**

Приоритетни географски области са Централна и Източна Европа, страните от бившия Съветски съюз и определени държави в Африка. Фондацията отпуска финансова помощ и за индивидуални цели, НСО, търговски дружества, политически партии и медии.

## **Кандидатстване:**

Кандидатстването става посредством готови формуляри, налични на Интернет-страницата на фондацията или чрез директно поискване от самата организация. Управителният съвет, който взема всички решения, касаещи финансиране, заседава четири пъти годишно за оценка на подадените предложения.

## ***За контакти:***

Westminster Foundation for Democracy

Jenny Mc Kenzieq PA to the Chief Executive

2<sup>nd</sup> floor, 125 Pall Mall, London SW1Y 5EA

Tel: +44 207 930 0408, Fax: +44 207 930 0449

e-mail: [wfd@wfd.org](mailto:wfd@wfd.org)

## ***Интернет-страница:***

<http://www.wfd.org>

# ФЛАМАНДСКО ПРАВИТЕЛСТВО

## Програма за сътрудничество за Централна и Източна Европа

### Дейности:

Серия от ангажименти за сътрудничество за определен период от време (най-често 2 години) между Белгия и партньорска държава при изпълнение на договори и споразумения.

### Географско покритие:

Фламандски организации (компани, институции и др.) могат да представят проекти на сътрудничество, касаещи една от следните държави: България, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словакия, Словения и Чехия.

### Кандидатстване:

На Интернет-страницата могат да се намерят формуляри за кандидатстване с подробно описание.

### Език на кандидатстване:

Английски и холандски.

### За контакти:

e-mail: [projecten-bcoe@vlaandren.be](mailto:projecten-bcoe@vlaandren.be)

### Интернет-страница:

<http://www.vlaandren.be>

## FREEDOM HOUSE

### Области на финансиране:

- √ Демокрация и управление;
- √ Развитие на икономиката и бизнеса;
- √ Околна среда;
- √ Медии и комуникации;
- √ Развитие на НСО;
- √ Социални грижи;
- √ Регионално партньорство.

### Кой може да кандидатства?

НСО, работещи в една от изброените програмни области.

### За контакти:

Mr. Patrick Egan,  
Program Officer  
18 Menesi Ut.,  
1118 Budapest, Hungary  
тел.: (+36-1)185-3108,  
факс: (+36-1) 185-0985  
[nff@nff.hup](mailto:nff@nff.hup)

### Интернет-страница:

<http://www.freedomhouse.org>

<http://www.freedomhouse.org/programs/index.htm>



## **Приложение**

**Финансов меморандум BG2003/004-937**

**между**

**Европейската комисия и Република България**

**по линия на Национална програма ФАР за 2003 г.**

# НАЦИОНАЛНА ПРОГРАМА ФАР 2003 (94.9 МЛН. ЕВРО)

На 28 октомври 2003 г. Димитрис Куркулас, ръководител на Делегацията на Европейската комисия в България, и Милен Велчев, министър на финансите и национален координатор на помощта, подписаха Финансов меморандум BG2003/004-937 между Европейската комисия и Република България по линия на Национална програма ФАР за 2003 г.

Финансовият меморандум е на стойност 94.9 млн. евро, предоставени като безвъзмездна помощ на Република България от Европейската комисия.

Финансовото участие на Република България е изразено в национално съ-финансиране по проектите с инвестиционен компонент.

Помощта по линия на Националната програма ФАР за България за 2003 г. е съсредоточена в шестте най-важни приоритетни области, свързани с присъединяването. Приоритетите са:

- √ Укрепване на публичната администрация на всички нива и на съдебната система;
- √ Подобряване на прозрачността, финансовия контрол и борбата срещу корупцията и измамите;
- √ Насърчаване на икономическия растеж и конкурентноспособността и социалното сближаване;
- √ Интегриране на малцинствата и уязвимите групи в обществото и създаване на по-динамично и плуралистично гражданско общество;
- √ Повишаване на административния и съдебния капацитет за изпълнението и прилагането на законови мерки и за поемане на задълженията при членство в ЕС;
- √ Подобряване на стратегическото планиране и ефективното използване на средствата от ЕС и подготовка за Структурните фондове (включително прилагането на Разширена децентрализирана система за изпълнение).

## Бюджет

**ПОЛИТИЧЕСКИ КРИТЕРИИ**  
**Институционално изграждане: 4.020**  
**Инвестиции: 5.050**  
**Обща помощ по Фар: 9.070**

**Укрепване на административния капацитет на Съвета за електронни медии в България\***

BG2003/004-937.01.01

BG/2003/IV/TE/01

Този проект включва туининг и има за цел да подобри системата на радио- и телевизионните медии в България чрез укрепване на капацитета на Съвета за електронни медии при привеждането в действие на правото на ЕО и при мониторинга на процеса на изпълнение на задълженията на лицензираните и регистрирани радио- и телевизионни оператори.

**Институционално изграждане: 1.100**

**Инвестиции: 0.900**

**Обща помощ по Фар: 2.000**

### **Развитие на гражданското общество**

BG2003/004-937.01.02

Целта на този проект, който включва институционално изграждане, е да засили ролята на гражданското общество в процеса на формиране на политиката на всички нива – национално, регионално и местно – чрез укрепване на капацитета на неправителствените организации, разработване на подходящи механизми за структуриран диалог между държавата и “третия сектор”, създаване на публично-частни партньорства и признаване на ролята на НПО в процеса на присъединяване.

**Институционално изграждане: 1.200**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 1.200**

### **Здравеопазване и образование за ромите**

BG2003/004-937.01.03

Целта на този проект, който включва инвестиции, е да съдейства за икономическото и социално интегриране на малцинствените групи в неравностойно положение и по-конкретно на ромската общност чрез подобряване на нивото на тяхното образование и здравеопазване, да насърчи добрите междуетнически отношения и да изпълни част от Рамковата програма за равноправната интеграция на ромите в българското общество.

**Институционално изграждане: 1.320**

**Инвестиции: 2.550**

**Обща помощ по Фар: 3.870**

### **Подобряване на благосъстоянието и психичното здраве на децата**

BG2003/004-937.01.04

Този проект, който включва техническа помощ и инвестиции, има за цел да съдейства за развитието и усъвършенстването на алтернативни медицински, социални и образователни услуги за деца и възрастни с ментални увреждания.

**Институционално изграждане: 0.400**

**Инвестиции: 1.600**

**Обща помощ по Фар: 2.000**

## **ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И ИКОНОМИЧЕСКИ КРИТЕРИИ**

**Институционално изграждане: 2.900**

**Инвестиции: 5.050**

**Обща помощ по Фар: 7.950**

### **Укрепване на административния капацитет на Държавната агенция по метрология и технически надзор**

BG2003/004-937.02.01

Този проект, който включва техническа помощ и инвестиции, има за цел да съдейства за привеждане в действие на правото на ЕО относно качествения контрол върху течните горива и националната система за мониторинг на качествения контрол върху течните горива, както и измервателната система за течности, други освен вода, а също така за гарантиране на метрологичен контрол върху измервателните инструменти, използвани в медицината, и за създаване на международно признаване на получените температурни и други резултати от измерванията.

**Институционално изграждане: 0.400**

**Инвестиции: 2.825**

**Обща помощ по Фар: 3.225**

### **Институционално изграждане на Агенцията за туризма**

BG2003/004-937.02.02

Този проект, който включва техническа помощ, има за цел да улесни ефективното изпълнение на Закона за туризма от октомври 2002 г. с цел да създаде благоприятни условия и услуги за туристическата индустрия чрез създаване на компетентна институция и постигане на ефективно публично-частно партньорство. Освен това, проектът има за цел да разнообрази и насърчи нови

съвременни висококачествени услуги, да разшири някои пазари и да разработи нови пазари.

**Институционално изграждане: 1.100**

**Инвестиции: 0.100**

**Обща помощ по Фар: 1.200**

#### **Въвеждане на групов подход и създаване на групов модел**

BG2003/004-937.02.03

Този проект, който включва техническа помощ, има за цел да подобри конкурентноспособността на някои сектори от българската икономика, като използва предимствата на груповия модел с цел да постигне устойчиво икономическо развитие. Проектът фокусира върху създаването на групи в избрани сектори и укрепването на институционалния капацитет с оглед внедряване на групови модели, като използва практиката в ЕС като основа за успешното мултиплициране на пилотния групов модел и в други сектори.

**Институционално изграждане: 0.500**

**Инвестиции: 0.100**

**Обща помощ по Фар: 0.600**

#### **Безопасност на храните\***

BG2003/004-937.02.04

BG/2003/IB/FI/04

Този проект, който включва туининг и инвестиции, има за цел да осигури въвеждането на българското законодателство в областта на безопасността на храните чрез укрепване на човешките ресурси и предоставяне на съответното оборудване, с цел да се гарантира високо ниво на качеството и безопасността на храните.

**Институционално изграждане: 0.900**

**Инвестиции: 2.025**

**Обща помощ по Фар: 2.925**

### **СЕЛСКО СТОПАНСТВО**

**Институционално изграждане: 1.595**

**Инвестиции: 4.011**

**Обща помощ по Фар: 5.606**

#### **Граничен ветеринарен контрол**

BG2003/004-937.03.01

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да съдейства и подпомогне реорганизацията, подготовката и приспособяването на българския ветеринарен сектор с оглед на бъдещата интеграция в Европейския съюз посредством ефективно транспониране и въвеждане на системите за контрол на ЕС.

**Институционално изграждане: 0**

**Инвестиции: 2.475**

**Обща помощ по Фар: 2.475**

#### **Инсталации за преработване на животински мазнини**

BG2003/004-937.03.02

Този проект включва техническа помощ и има за цел да приведе системата за преработване на животински отпадъци в България в съответствие с изискванията на ЕС, като окаже съдействие на Националната ветеринарна служба за изграждането в България на инсталация за преработване на странични животински продукти, съответстваща на нормите на ЕС. Проектът поставя ударение върху разработването на предварително техническо проучване за нова инсталация за преработване на странични животински продукти.

**Институционално изграждане: 0.695**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 0.695**

## **Интегрирана административна система и система за контрол (IACS), Фаза 2**

BG2003/004-937.03.03

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да разработи техническа и административна схема в България, необходима за създаване на една завършена оперативна система, която да осъществява правилен контрол върху средствата от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на селското стопанство (EAGGF), чрез комплектоване и обучение на Разплащателната агенция в България с оглед на подходящото управление на средства от типа на EAGGF.

**Институционално изграждане: 0.900**

**Инвестиции: 1.536**

**Обща помощ по Фар: 2.436**

## **ТРАНСПОРТ**

**Институционално изграждане: 1.085**

**Инвестиции: 3.137**

**Обща помощ по Фар: 4.222**

## **Система за управление и информация на трафика на плавателни средства (VTMIS), Фаза 2**

BG2003/004-937.04.01

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да съдейства за повишаване на морската сигурност в българските териториални води, за икономическото развитие чрез подобряване на транспорта през българските пристанища и чрез развитие на промишлеността в България и насърчаване на опазването на (морската) среда в българските териториални води. Проектът поставя ударение върху създаването на технически средства за Системата за управление и информация на трафика на плавателните средства като интегриран инструмент за постигане на целите на българското Правителство в областта на морската безопасност, опазването на околната среда и икономическото развитие.

**Институционално изграждане: 0**

**Инвестиции: 2.500**

**Обща помощ по Фар: 2.500**

## **Система за контрол на пътна инспекция и проверки\***

BG2003/004-937.04.02

BG/2003/IB/TR/01

Този проект, който включва туининг и инвестиции, има за цел да създаде система за контрол в сектора на шосейния транспорт, която ще повиши безопасността по пътищата, ще насърчи социалния прогрес и развитието на силен търговски и конкурентен дух във всички аспекти на обществените дейности, като по този начин създава рамката за изпълнение на различни изисквания на правото на ЕО и на Закона за пътния транспорт.

**Институционално изграждане: 0.500**

**Инвестиции: 0.525**

**Обща помощ по Фар: 1.025**

## **Укрепване на административния капацитет на Изпълнителна агенция морска администрация\***

BG2003/004-937.04.03

BG/2003/IB/TR/02

Този проект, който включва туининг, има за цел въвеждането на системата “Пълно управление на качеството” (TQMS) като средство за преосмисляне на системата за управление и стимулиране предлагането на първокачествени услуги в съответствие с европейските стандарти посредством: транспониране и прилагане на правото на ЕО в българския морски сектор; опростяване и хармонизиране на съответните процедури; укрепване и засилване на Изпълнителна агенция морска администрация с цел гарантиране на адекватен административен капацитет за привеждане в действие на процедурите и правилата, свързани с правото на ЕО; повишаване на ефективността и ефикасността на оперативната дейност на Агенцията чрез постигане на по-добро разбиране за системата “Пълно управление на качеството” и въвеждане на система за компютъризирано управление на качеството, регистри, бази данни, компютърни програми и хардуер; подготовка на персонала на Агенцията за

качествено партньорство и за сътрудничество с ведомствата и операторите в Европа с цел подобряване на координацията на услугите, а в резултат на това – и на качеството на обслужването; увеличаване на познанията за морската терминология и на терминологията, която е специфична за дадения сектор; даване възможност на администрацията да работи оперативнo с писмените документи на ЕС и да участва активно със свой принос в процеса на интеграцията с ЕС.

**Институционално изграждане: 0.585**

**Инвестиции: 0.112**

**Обща помощ по Фар: 0.697**

## **ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА И ОБРАЗОВАНИЕ**

**Институционално изграждане: 5.605**

**Инвестиции: 1.395**

**Обща помощ по Фар: 7.000**

### **Задължения в социалната сфера**

BG2003/004-937.05.01

Този проект, който включва техническа помощ и инвестиции, има за цел да съдейства за изпълнение на предприемаческите задължения на България в областта на нормите на трудова безопасност, въвеждане на условия на труда в рисков производствa, които да отговарят на нормите на трудова безопасност, в съответствие с европейските изисквания и стандарти, и създаване на национална система за мониторинг в областта на трудовата безопасност.

**Институционално изграждане: 0.920**

**Инвестиции: 1.080**

**Обща помощ по Фар: 2.000**

### **Национална база данни за трудовия пазар и инструменти на Структурните фондове**

BG2003/004-937.05.02

Този проект, който включва техническа помощ и инвестиции, има за цел подобряване на ефективността на политиката на трудовия пазар и намесата на Европейския социален фонд (ЕСФ) чрез създаване на национална база данни за трудовия пазар и за ЕСФ, както и с оглед на бъдещо включване в мрежата на EURES (Европейски портал за трудова мобилност).

**Институционално изграждане: 1.485**

**Инвестиции: 0.315**

**Обща помощ по Фар: 1.800**

### **Професионална квалификация**

BG2003/004-937.05.03

Този проект, който включва техническа помощ и инвестиции, има за цел подобряване на качеството на националната работна ръка и нейната мобилност и конкурентноспособност с оглед на интегрирането с европейския трудов пазар и гарантиране на съответствие между професионалната квалификация на работната ръка и изискванията на трудовия пазар.

**Институционално изграждане: 3.200**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 3.200**



**ЕНЕРГЕТИКА**  
**Институционално изграждане: 3.100**  
**Инвестиции: 1.100**  
**Обща помощ по Фар: 4.200**

**Нефтени запаси\***

BG2003/004-937.06.01

BG/2003/IB/EY/01

Този проект, който включва туининг, има за цел въвеждане на държавен надзор върху изпълнението на изискванията на правото на ЕО по отношение на натрупването, поддържането и потреблението на задължителните 90-дневни нефтени запаси чрез създаване на ефективни административни структури за Държавна агенция “Държавен резерв и военновременни запаси”.

**Институционално изграждане: 1.000**

**Инвестиции: 0.300**

**Обща помощ по Фар: 1.300**

**Пазар на електроенергията**

2003/004-937.06.02

Този проект, който включва техническа помощ и инвестиции, има за цел да създаде условия за участие в пазара на електроенергия на всички чуждестранни клиенти чрез конкурентен пазар и създаване на технически условия за действие на система от оператори по трансмисията на електроенергия (TSO) при администрирането на двустранни контакти и структурирането и управлението на един балансиран пазар (BM).

**Институционално изграждане: 1.100**

**Инвестиции: 0.800**

**Обща помощ по Фар: 1.900**

**Институционално изграждане на Държавната комисия за енергийно регулиране\***

BG2003/004-937.06.03

BG/2003/IB/EY/02

Този проект, който включва туининг, има за цел да укрепи българския енергиен регулатор и да хармонизира българското енергийно законодателство с директивите на ЕС относно либерализацията на пазара.

**Институционално изграждане: 1.000**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 1.000**

**ОКОЛНА СРЕДА**  
**Институционално изграждане: 2.000**  
**Инвестиции: 0.075**  
**Обща помощ по Фар: 2.075**

**Химически вещества\***

BG2003/004-937.07.01

BG/2003/IB/EN/01

Този проект, който включва туининг, има за цел да окаже съдействие на Република България за привеждане на националното законодателство, правилници и процедури в съответствие със законодателството на ЕС в областта на контрола върху химическите вещества, а също така да разшири познанията относно институционалното изграждане и укрепването на административните структури с цел те да бъдат в състояние да прилагат и привеждат в действие законодателството в областта на химическите вещества.

**Институционално изграждане: 0.550**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 0.550**

**Управление на водните басейни\***

BG2003/004-937.07.02

BG/2003/IB/EN/02

Този проект, който включва туининг, има за цел прилагане на Рамковата директива на ЕС за управление на водите в басейна на река Дунав.

**Институционално изграждане: 0.900****Инвестиции: 0.075****Обща помощ по Фар: 0.975****Мониторинг на въздуха\***

BG2003/004-937.07.03

BG/2003/IB/EN/03

Този проект, който включва туининг, има за цел по-нататъшното, пълно прилагане на законодателството на ЕС в областта на мониторинга на качеството на въздуха чрез подобряване на административния капацитет на съответните служби, които имат отношение към гарантиране на качеството и контрола (QA/QC) на Националната система за мониторинг на въздушната среда (NAAMS).

**Институционално изграждане: 0.550****Инвестиции: 0****Обща помощ по Фар: 0.550****ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ****Институционално изграждане: 4.200****Инвестиции: 9.650****Обща помощ по Фар: 13.850****Реформа на гражданското и наказателно съдопроизводство\***

BG2003/004-937.08.01

BG/2003/IB/JH/01

Този проект, който включва туининг, има за цел подобряване на правната и организационна рамка на гражданското и наказателно съдопроизводство с оглед разработване на европейски стандарти в областта на правосъдието, което ще допринесе за процеса на подготовка на Република България за присъединяването ѝ към Европейския съюз.

**Институционално изграждане: 2.000****Инвестиции: 0****Обща помощ по Фар: 2.000****Информационна технология за съдебната реформа**

BG2003/004-937.08.02

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да продължи компютъризацията на съдебната система, да улесни служителите от системата в ежедневната им работа, да постигне незабавно предлагане и контрол върху съдебната информация, да укрепи административния капацитет на Министерството на правосъдието, Дирекция “Информационни услуги и технологии”, и да внедри подходящи информационни стандарти и методология в Дирекция “Информационни услуги и технологии” на Министерство на правосъдието.

**Институционално изграждане: 1.700****Инвестиции: 2.100****Обща помощ по Фар: 3.800**

### **Академия на Министерството на вътрешните работи\***

BG2003/004-937.08.03

BG/2003/IV/JH/02

Този проект, който включва туининг и инвестиции, има за цел изпълнението на стандарти целещи подготовка за пълно участие в областта на свободата, сигурността и справедливостта в правосъдието, в съответствие с правото на ЕО и на Шенген, както и укрепване на административния капацитет на Министерството на вътрешните работи с оглед на ефективното приложение на правото на ЕО в областта на сътрудничеството между полицейските служби.

**Институционално изграждане: 0.500**

**Инвестиции: 0.900**

**Обща помощ по Фар: 1.400**

### **Мобилни отряди по Зелената граница**

BG2003/004-937.08.04

Този проект, който включва инвестиции, има за цел по-нататъшно укрепване на управлението на границите в България чрез въвеждане на оперативни стандарти и изисквания, както и чрез модернизация на съоръженията в съответствие със стандартите на ЕС за външните граници.

**Институционално изграждане: 0**

**Инвестиции: 2.900**

**Обща помощ по Фар: 2.900**

### **Възможности за настаняване от страна на Агенцията за бежанците**

BG2003/004-937.08.05

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да укрепи капацитета на България за настаняване на бежанци и да позволи изпълнението на ускорената процедура, предвидена в рамките на новото законодателство, както и хармонизиране с правото на ЕО по отношение на минималните стандарти за настаняване.

**Институционално изграждане: 0**

**Инвестиции: 3.750**

**Обща помощ по Фар: 3.750**

## **МИТНИЦИ И ФИНАНСИ**

**Институционално изграждане: 3.070**

**Инвестиции: 4.638**

**Обща помощ по Фар: 7.708**

### **Митническа лаборатория**

BG2003/004-937.09.01

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да укрепи цялостната бизнес стратегия на българските митници чрез определяне на характера, митническата класификация, произхода и стойността на стоките и по този начин постигане на максимална събираемост на митата и налозите, както и оказване на съдействие за предотвратяване на нелегалния трафик на стоки.

**Институционално изграждане: 0.600**

**Инвестиции: 1.500**

**Обща помощ по Фар: 2.100**

### **Компютъризация на митниците**

BG2003/004-937.09.02

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да даде възможност на тарифите NCA и на отделите по "Информационни технологии" да въведат стандартите и практиките на ЕС и да се компютъризират с цел да се постигне съвместимост със системите на Генерална дирекция "Данъчно облагане и Митнически съюз".

**Институционално изграждане: 0**

**Инвестиции: 1.763**

**Обща помощ по Фар: 1.763**

**По-нататъшно изпълнение на новия модел на обществен вътрешен финансов контрол в България\***

BG2003/004-937.09.03

BG/2003/IB/FI/01

Този проект, който включва туининг и инвестиции, има за цел да доразвие и приложи новата законодателна рамка относно публичния вътрешен финансов контрол в съответствие с *правото на ЕО*, както и да укрепи административния капацитет на Агенцията за държавен вътрешен финансов контрол с цел тя да се превърне в съвременна институция за публичен вътрешен одит.

**Институционално изграждане: 1.170**

**Инвестиции: 0.675**

**Обща помощ по Фар: 1.845**

**Укрепване на административния капацитет на Сметната палата\***

BG2003/004-937.09.04

BG/2003/IB/FI/02

Целта на този проект, който включва туининг, е да продължи подпомагането на напредъка на Сметната палата и превръщането ѝ в съвременна институция, която отговаря на критериите от Копенхаген. Тази цел трябва да бъде постигната чрез продължаване на развитието на националните служби за одит (както на централно, така и на регионално ниво) като професионални институции за външен одит, които са в състояние да приложат и приведат в действие правото на ЕО и да гарантират високо ниво на компетентност и ефективност при изпълнението на различни видове одити, в съответствие с изискванията и добрата практика на ЕС.

**Институционално изграждане: 1.300**

**Инвестиции: 0.700**

**Обща помощ по Фар: 2.000**

**АДМИНИСТРАТИВНА РЕФОРМА И КАПАЦИТЕТ**

**Институционално изграждане: 10.560**

**Инвестиции: 0.390**

**Обща помощ по Фар: 10.950**

**Реформа на държавната администрация: Подобряване качеството на предлаганите услуги**

BG2003/004-937.10.01

Този проект, който включва техническа помощ, има за цел да укрепи капацитета на българската държавна администрация във връзка с прилагането на Стратегията за модернизирание на държавната администрация и да отговори на нуждите на обществото от прозрачност, отчетност пред гражданите и подобряване качеството на предлаганите услуги.

**Институционално изграждане: 2.000**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 2.000**

**Подготовка на Министерството за регионално развитие и благоустройство за структурните фондове**

BG2003/004-937.10.02

BG/2003/IB/SPP/02

**Институционално изграждане: 1.900**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 1.900**

**Подготовка на Министерството на икономиката за структурните фондове**

BG2003/004-937.10.03

BG/2003/IB/FI/03

**Институционално изграждане: 1.600**

**Инвестиции: 0.150**

**Обща помощ по Фар: 1.750**

### **Подготовка на Министерството на финансите за структурните фондове**

BG2003/004-937.10.04

BG/2003/IB/SPP/01

Тези тясно свързани проекти, които включват туининг и техническа помощ, имат за цел да укрепят институционалната структура на централно ниво с цел да се постигне сериозно и ефективно управление на Структурните фондове и на фондовете на ЕС за сближаване след присъединяването. Планира се трите проекта да се осъществят чрез единен координиран подход с помощта на туининг.

**Институционално изграждане: 2.060**

**Инвестиции: 0.240**

**Обща помощ по Фар: 2.300**

### **Институционално изграждане (включително програма за малки туининг проекти “туининг лайт”)\*\***

BG2003/004-937.10.05

Тази програма, която е продължение на програмата, започнала по линия на Фар 2002, ще предостави средства за институционално изграждане чрез подпомагане (туининг, туининг лайт или друга форма на техническа помощ) с цел да се отговори на изискванията, свързани със специфични спешни и непредвидени нужди, възникнали по време на процеса на преговорите за присъединяване.

**Институционално изграждане: 3.000**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 3.000**

## **ИКОНОМИЧЕСКО И СОЦИАЛНО СБЛИЖАВАНЕ**

**Институционално изграждане: 1.160**

**Инвестиции: 10.100**

**Обща помощ по Фар: 11.260**

### **Алтернативна трудова заетост**

BG2003/004-937.11.01

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да увеличи заетостта и насърчаването на алтернативни форми на работа чрез повишаване нивото на годност за наемане на работа и развитие на предприемачески дух сред работната ръка в контекста на алтернативната заетост.

**Институционално изграждане: 0.200**

**Инвестиции: 2.800**

**Обща помощ по Фар: 3.000**

### **Водоснабдяване на районите с туристическа дейност**

BG2003/004-937.11.02

Този проект, който включва инвестиции, има за цел да намали регионалните различия чрез повишаване на потенциала на туристическия сектор, а също така да даде по-големи възможности за бизнес и повишаване на доходите на местното население чрез подобряване на водоснабдяването и канализацията на райони с развит туризъм и с потенциал за развитие на този сектор, както и на малките и средни предприятия (МСП).

**Институционално изграждане: 0.260**

**Инвестиции: 3.200**

**Обща помощ по Фар: 3.460**

### **Схема за регионално развитие**

BG2003/004-937.11.03

Този проект, който включва инвестиции, има за цел създаване на условия за балансирано ендегенно развитие на българските региони; намаляване на различията между регионите в областта на трудовата заетост, доходите и възможностите за развитие; укрепване на административния капацитет с оглед на ефективното изпълнение на регионалните програми, като по този начин се гарантира силно участие на регионите в цикъла на управление на програмите, осъществяван на национално ниво.

**Институционално изграждане: 0.700**

**Инвестиции: 4.100**

**Обща помощ по Фар: 4.800**

**ДРУГИ ПРОГРАМИ**  
**Институционално изграждане: 8.129**  
**Инвестиции: 2.880**  
**Обща помощ по Фар: 11.009**

**Участие в програми и агенции на ЕС**

BG2003/004-937.12.01

Тази програма предоставя съфинансиране по линия на Програма Фар за подпомагане на България при изплащането на дължимите от нея вноски за участие, *inter alia*, в следните програми и агенции на ЕС през 2004 г.: Леонардо да Винчи II, Сократ II, Младеж, Шеста рамкова програма в областта на научните изследвания (включително Евратом), Култура 2000, Предприятия и предприемачество, Медии, Европейска агенция за околната среда, ИДА II, Равноправие на половете, Действия на Общността в областта на общественото здравеопазване, Борба със социалната изолация, Борба с дискриминацията, Мерки на Общността за насърчване на трудовата заетост, Митници 2007, Фискалис 2007, e-content, e-save, Механизъм за гражданска защита, Алтнер и Save. Както съфинансирането, така и участието на Програма Фар ще се осъществяват въз основа на съответните решения на Съвета за асоцииране или на Меморандумите за разбирателство.

**Институционално изграждане: 7.129**

**Инвестиции: 2.880**

**Обща помощ по Фар: 10.009**

**Програма за подготовка на проекти**

BG2003/004-937.12.02

Тази програма, която е продължение на програмите от 2001 г. и 2002 г., има за цел да укрепи капацитета на българските институции с оглед на подготовката и управлението на проекти по линия на Програма Фар и на по-пълноценното партньорство при програмирането на проектите. Програмата трябва да допринесе за по-добра подготовка и по-добри крайни резултати от проектите. Техническата помощ се предоставя за предварителни проучвания, обучение за нуждите на програмирането, оформление и управление на проектите, както и подготовката на проектите, техническите спецификации, плановете за доставки, тръжната документация и оценката на влиянието върху околната среда.

**Институционално изграждане: 1.000**

**Инвестиции: 0**

**Обща помощ по Фар: 1.000**

**ОБЩО:**

**ИНСТИТУЦИОНАЛНО ИЗГРАЖДАНЕ: 47.424**

**ИНВЕСТИЦИИ: 47.476**

**ОБЩА ПОМОЩ ПО ФАР: 94.900**

---

\* Проекти, които ще бъдат проведени изцяло или частично чрез традиционен туининг

\*\* Проекти, които ще бъдат проведени изцяло или частично чрез малки туининг програми (“туининг лайт”)



*Издава*

**Фондация за реформа в местното самоуправление**

**[flgr@flgr.bg](mailto:flgr@flgr.bg)**

**[www.flgr.bg](http://www.flgr.bg)**